## THIRTY-FIRST

JO DAD

NUM DILY- GARTY - LIAN

# ANNUAL REPORT

OF THE

# French Canadian Missionary Society,

PRESENTED AT THE

## ANNUAL MEETING,

On THURSDAY, 27th JANUARY, 1870.

## MONTREAL:

PRINTED AT THE OFFICE OF JOHN C. BECKET, 76 ST. JAMES STREET.

1870.

266 F88

# CADIA UNIVERSITY LIURAR)



RULES FOR THE ADMISSION OF PUPILS, AND FOR THE GENERAL MANAGEMENT OF THE SCHOOLS AT POINTE-AUX-TREMBLES.

I. Pupils of advanced age to have the preference: and none under the age of twelve years be admitted.

II. Without special recommendation, pupils not to be taken from places where mission-schools exist.

III. No pupil to continue more than two sessions at the schools, unless selected for advanced education.

IV. Should more applications be received than can be accepted, selections to be made so that the greatest number of families may receive the benefit of the schools. Only two pupils to be admitted from one family. In such cases one pupil to be-admitted to each school, except in special circumstances.

V. The institutions shall be regarded as specially intended for the children of Roman Catholics and of converts. The children of Missionaries also to receive favorable consideration.

VI. The directors of both schools shall endeavor to create in the minds of pupils and their parents a desire to contribute what they are able to their support, whilst enjoying the advantages of the education given.

VII. Throughout the entire course of study, special care shall be taken to inculcate upon pupils the importance of a high sense of honor, and of habits of industry and self-reliance.

VIII. The Winter Session shall open on the 15th of October, and close on the 1st May each year. All pupils are expected to be present at the opening.

IX. After the first session, pupils over seventeen years of age shall be expected to pay not less than two dollars per month for board and trition.

X. The Directors of both schools shall send to the Secretary a monthly report of the state of the schools.

XI. Any special case of misconduct shall be promptly reported to the Secretary.

XII. A Summer Class shall be formed every year, from the 1st of June to the 1st of September, consisting of French pupils selected for advanced studies, and of English scholars who may desire to study French. Applications from English pupils to be made to the Secretary not later than the 15th of May.

By order of the Committee.

F. W. HAULTAIN,

Secretary.

PF

## THIRTY-FIRST

# ANNUAL REPORT

OF THE

# French Canadian Missionary Society,

PRESENTED AT THE

## ANNUAL MEETING,

On THURSDAY, 27th JANUARY, 1870.

## MONTREAL:

PRINTED AT THE OFFICE OF JOHN C. BECKET, 76 ST. JAMES STREET.

1870.

## **EXTRACTS FROM THE CONSTITUTION**

OF THE

## FRENCH CANADIAN MISSIONARY SOCIETY.

II. The operations of this Society shall embrace—the employment of ministers, teachers, book-venders, and scripture readers, (whose native language is French, if possible,)—the establishment and support of schools, and places of worship,—and the distribution of the Holy Scriptures, and such publications as may be requisite in accomplishing the object of the Society.

III. No person shall be admitted or continued a Minister, Teacher, Agent, Trustee or Office-bearer, under any name in connection with this Society, whose religious sentiments are not decidedly in accordance with the great evangelical doctrines of the Protestant Faith, namely, the fallen and totally depraved condition of human nature; the supreme divinity of our Lord Jesus Christ; the sacrificial character and design of the Saviour's death; the deity, personality and saving influences of the Holy Spirit; justification by faith alone, through the atoning-merits and all prevailing intercession of the Son of God, the necessity of holiness of heart and life as produced and maintained by the indwelling Spirit of God; and the endless duration of future rewards and punishments. The above summary of doctrine shall equally apply to all Books and Tracts distributed by the Agents of this Society.

IV. This Society shall maintain an entire absence of a sectarian spirit in the choice of its agents, the application of its funds, and the management of its concerns. In the selection of its agents, there shall be alone consulted, their religious and intellectual fitness for promoting the grand objects in view, namely the bringing of souls into the Kingdom of God, and building them on the foundation of the Apostles and Prophets, Jesus Christ himself being the chief corner stone.



T held or Street, After ( an abst after w Moved and

1. R printed, Committ

Rev. J. " J. « S. " G. " G. Mr. R. J. 16 W. 66 G. .. La 66 Ge 66 W. s. "

## THIRTY-FIRST ANNIVERSARY OF THE

۱



The Annual Meeting of the French Canadian Missionary Society was held on the 27th January, 1870, in the Wesleyan Church, St. James Street, Montreal; Rev. W. Taylor, D. D., Vice-President in the Chair. After devotional exercises, conducted by the Rev. Canon Bancroft, D.D., an abstract of the Annual Report was read by Lt.-Col. Haultain, Secretary, after which the following resolutions were adopted :---

Moved by the Rev. DR. WILKES, seconded by JOSEPH MACKAY, ESQ., and supported by the REV. C. CHINIQUY, in English and French.

1. Resolved,---" That the Report, an abstract of which has now been read, be adopted, printed, and circulated; and that the following gentlemen be the Office-bearers and Committee of the Society for the ensuing year, with power to add to their number :-

President.

REV. WM. TAYLOR, D.D.

Vice-Presidents. JOHN DOUGALL, Esq. JØSEPH MACKAY, Esq.

REV. H. WILKES, D.D., HON. JAS. FERRIER, WM. LUNN, EEQ.,

HENRY VENNOR, Esq. Treasurer.

JAMES COURT, Esq.

Honorary-Secretaries.

REV. PROFESSOR MCVICAR, REV. R. IRVINE, D.D. REV. A. YOUNG.

Secretary.

#### LIEUTENANT -COLONEL HAULTAIN.

#### Committee.

Rev. J. M. Gibson, " J. Fraser, Jr. " S. J. Hunter, " G. Douglass, " G. Brown, Mr. R. Anderson, J. C. Becket, " W. Rowan, " G. Rogers, " Laird Paton, " Geo. Childs, 65 W. F. Lighthall, " S. H. May,

Mr. R. Holland, 66 A. Ferguson, " Jas. Holiday, 66 P. D. Browne, " John Watson, " P. W. Wood, " A. S. Wood, " Thos. Fraser, 66 Warden King, " P. S. Ross, " T. M. Bryson, J. Torrance, Jr.,

" W. Clendinning,

Mr. John McLennan,

Geo. Cruickshanks,

- " J. Phymister,
- " D. Morrice,
- " Adam Stevenson.
- 66
- " Geo. Browne, " W. D. McLaren,
- " David Aikman,
- 66
- Robt. Cowan,
- " Hugh McLennan.
- " G. W. Reed.

TY. nisters.

rench. ship,nay be

Agent, whose gelical ndition rificial saving -merits f heart nd the of docof this

in the ts conligious ringing the Ap-

### Moved by Rev. JOHN ALEXANDER, seconded by WILLIAM LUNN, Esq., supported by Rev. C. DOUDIET.

2. Resolved,-" That the assembling of the so-called Ecumenical Council at Rome, is a fit and covious opportunity for the Reformed Churches to re-affirm their belief, that the teaching of the Church of Rome is subversive of the essential principles of the Gospel, having substituted the inventions of fallible men, for the written testimony of the Infallible Word. And this meeting recognizes the duty of evangelical Christians to do all in their power to make known to their Roman Catholic fellow-countrymen, the true doctrines of a Scriptural Christianity."

The pupils from Pointe-aux-Trembles sung several hymns during the After the Doxology, the Rev. W. B. Clark pronounced the evening. Benediction. The proceeds of the meeting amounted to \$420.

The following are the Sub-committees formed for superintending the various departments of the work of the Society.

#### EDUCATION.

REV. PROF. MCVICAR, Chairman.	MESSES. J. DOUGALL.
" H. WILKES, D.D.	" GEO. CHILDS.
" J. M. GIBSON. MESSES. W. LUNN.	" HUGH MCLENNAN.

#### COLPORTAGE.

REV. R.	IRVINE, D.D., Chairman.	MESSES.	W. KING.
MESSES.	J. COURT.	66	W. F. LIGHTHALL.
66	JOS. MACKAY.	66	GEO. CRUICKSHANKS.
66	P. W. WOOD.		

#### EVANGELIZATION.

REV. H. WILKES, D.D., Chairman.	MESSES. G. W. REED.
" GEORGE DOUGLASS.	" W. ROWAN.
" A. YOUNG.	" GEO. ROGERS.
MESSRS. ADAM STEVENSON.	

#### FINANCE.

MESSRS.	H. VENNOR, Chairman.	MESSES. P. S. ROSS.	
66	JAMES COURT.	" THOS. FRASER.	
66	R. ANDERSON.	" W. CLENDINNING.	
**	LAIRD PATON.	" J. MCLENNAN.	
66	J. WATSON.	or house the	

## W

lion of adheren but wi superst of the efforts the mo P

> comm have k ries an the Co tain th as bes onwar fostere may b 1

suprei popula of Ro

no or themants t their eccles again -all befor succe

Missi

Esq.,

ome, is hat the Gospel, Infalo all in te doc-

ng the d the

ng the

iks.

## THIRTY-FIRST ANNUAL REPORT.

Within the Province of Quebec there are probably not less than a million of its inhabitants, who have hitherto been amongst the most devoted adherents of the Church of Rome. Romanism, perhaps in its best garb, but with no real abatement of its pretensions nor diminution in its errors or superstitions, has been able in the main, to hold its own amongst the masses of the population. The priesthood, wealthy and powerful, have spared no efforts to isolate their people, retarding, as a necessary consequence, and in the most marked manner, both their material and intellectual improvement.

Pressed from without, by the persistent efforts made by the Protestant community, to place the means of education within the reach of all, they have been compelled to concur in the establishment of schools and seminaries amongst their own people. By the immense power that they wield in the Councils of the country, the have, however, been able virtually to obtain the supreme control of all such institutions, and to mould the system so as best to further their claims and purposes. From their earliest years and onwards, the most unquestioning obedience to their ecclesiastical masters is fostered in the mind of the French Canadian youth, and in many instances, may be said to make up the chief part of the education they receive.

It is not therefore to be wondered at, that moulding the young by a supreme control of their education, and controlling the adult portion of the population by the terrible power given them by the confessional, the Priests of Rome may be said still to be masters of the situation.

Among such a people, the work of evangelization has had to meet with no ordinary obstacles. The very general ignorance that prevails amongst them—their well fostered suspicions of every attempt on the part of Protestants to enlighten them—the determined and persistent efforts on the part of their spiritual guides, to prevent the free circulation of the Scriptures—the ecclesiastical censures and crushing persecution these ruthlessly resort to, against those who would question either their authority or their teaching, —all combine to intensify the difficulties that have to be met and overcome, before efforts put forth for the spread of Bible truth could be generally successful.

The Committee would urge upon the friends and supporters of the Mission, a just and earnest consideration of the difficulties inseparably con-

nected with the work that is committed to their guidance and supervision.

To know how best to penetrate the walls of separation so skilfully raised and carefully watched, by a more than human wisdom and vigilance, requires the united exercise of faith and wisdom, patience and boldness, which are His to bestow, from whom cometh every good and perfect gift, and these can be reasonably expected from Him, only as they are humbly and diligently sought.

This obvious duty and high privilege, the friends of the Society are pressingly invited to share with the members of the Committee, and with the laborers in the field, and thus uphold the hands of those who are called upon more directly to wage the war against Rome's overspreading influence, prestige and power.

Whilst the Committee deem it just to every laborer in the work, to remind those who are outside, of the difficulties to be encountered, they are far from wishing it to be inferred that the record of the past, or the prospects of the present, warrant anything like complaint or discouragement. Far otherwise. To the existence of this Society in the past is due, under God,-the wide dissemination of His truth,-the furtherance of secular and religious education,-the emancipation of thousands from the grinding fetters of Rome,-and above all, the salvation of many immortal souls. And as regards the present and the future, it may be said without exaggeration, that never was there a period in the history of the Mission, when more encouragements to perseverance in the work, presented themselves to the observant mind. There are the plainest evidences that a spirit of enquiry and independence is progressing among the adherents of the Church of Rome generally. The calling of the Council at Rome, has given an impetus, perhaps little contemplated by its Jesuit promoters, to bold discussion and plainness of speech on the part of Roman Catholics themselves, that we would fain hope must tend to the promotion of truth. It has also made patent the fact, well known, but denied with unabashed effrontery, that under a rigid uniformity, calculated only to dwarf the intellects, and deaden the consciences of men, there exists the widest diversity of opinion. Questions of primary importance to the very existence of the Romish system, have given rise to discussions as acrimonious, and intrigues as unholy, among the chief dignitaries of that church, as ever were displayed in the freest of human institutions.

These events cannot but leave their impression upon the more intelligent of the French Canadian Roman Catholics, whilst other influences are at work that, quietly yet surely, are bringing about a very decided change in the social condition of the whole population.

Increased facilities of communication have begotten a more general intercourse with the United States and Upper Canada. The value of education is the Eng sary for quisition will be i ambition Church, and lib the part cated F

> ecclesia ference which : of adva truth. and rit than ev and tak themsel Roman the Soc past, th three p gelistic of the

> > T To tak

> > and da

powerf men. hundr and 2 systen I morni o'clocl

and a which becon

ion. lfully ance, lness, gift, mbly

y are with called ence,

to rey are prosnent. inder r and g fet-And ation, 'e ene ob-7 and Rome per-1 and it we nade that aden Juesstem, nong st of intels are ange

neral education is being more generally appreciated by the people. The prevalence of the English language on this continent, and the knowledge of its being necessary for profitable employment, have given a remarkable impetus to the acquisition of that language, whereby both the English press and literature will be increasingly accessible to all ranks of the population. The restless ambition of the Jesuits, and their all ettors the Ultramontane party in the Church, has led them to attempt to draw a tighter rein upon the thought and liberty of their people, which has called forth a bolder assertion on the part of the friends of liberty amongst the enlightened and better educated French Canadians.

This helps to keep alive an agitation that can only be damaging to ecclesiastical assumptions. It is true that this opposition to priestly interference is often the result of a too much vaunted liberalism, the spread of which amongst educated Roman Catholics is inevitable, if, with the extension of advanced education, there be not a corresponding dissemination of Bible truth. The believer in a divine revelation, avoiding alike the rationalistic and ritualistic tendencies of the age, is called upon to enter more vigorously than ever upon the work that is ready to his hand, and to employ the means, and take advantage of the propitious circumstances, that so abundantly offer To make known to French Canadian themselves at the present time. Romanists the gospel of the grace of God, has ever been the great object of the Society and the labourers employed by it. From the experience of the past, the Committee see no reason to alter the division of the work, into the three principal departments of Education, Colportage, and more direct Evangelistic efforts, and under these heads it is proposed to give a short account of the work of the past year.

#### EDUCATION.

This is in some respects, the most hopeful of the Society's operations. To take the young from adverse influences, and to bring them under the direct and daily instruction of God's word, is to employ on their behalf, the most powerful instrumentality for good, that has been placed in the hands of men. During the present session, at the Pointe-aux-Trembles Schools, one hundred and nine young persons, male and female, between the ages of 12 and 24, have been receiving sound secular education, joined to daily and systematic teaching of God's word.

Besides the assembling of the inmates of the respective schools for morning and evening worship, the Bible lesson occupies from nine to ten o'clock every morning.

To some of the pupils, to whom the sacred volume has been a forbidden and a sealed book, this searching of the scriptures is at first an evident infliction which has to be endured. But as day after day their acquaintance with it becomes enlarged, their prejudices are seen gradually to disappear, their minds to become enlightened, and the deepest interest to take the place of ill-disguised aversion and contempt. After a year's such training, few indeed retain their attachment to the Church of Rome, whilst the great majority reward the toil spent on them, by a bold rejection of the inventions of men, and a sincere reception of the Bible as their only rule of faith. Most interesting instances occur of endurance manifested by the pupils for their attachment to the word of God. The sacrifice of home and friends is not confined to heathen countries, or ages past.

#### BOYS' SCHCOL.

There are at present sixty-seven pupils at the Boys' School. Coming as they do from all parts of the French country, they help to spread the knowledge of the Gospel. From the banks of the Saguenay and St. Lawrence in the East, from the shores of Lake Superior in the West, and even from those of Hudson's Bay in the North, distances in miles beyond computation by hundreds, the pupils meet at a common centre, Pointe-aux-Trembles, whence, beyond doubt, the Light has been carried to dark and remote corners of the land.

This School is most efficiently presided over by the Rev. G. Mousseau Des Islets. A French Canadian by birth, and one who had himself received his earliest religious impressions at Pointe-aux-Trembles, he can sympathise with the feelings and prejudices of his young countrymen, and by a sagacious union of kindness and firmness, he elicits the respect, whilst he secures the obedience, of those committed to his care.

M. Cornu very assiduously assists the Director in the instruction of the Pupils.

Madame Des Islets directs, most satisfactorily, the domestic arrangements of the establishment, a task requiring not a little tact and patience.

The following are extracts from Rev. Mr. Des Islets report :

"We have sixty-seven boys under our care; they are all healthy and intelligent, some of them are very intelligent and very studious. Our boys have a prayer meeting every Sunday among themselves, which is well attended. We have public worship, morning and evening, and a Bible class every day for the whole school. The children have to learn for the next day, verses bearing on the subject treated of in the morning. The branches taught in the School are as follows :--Reading and Dictation in English and French, Penmanship, Arithmetic, Mental Arithmetic, Geography, French Grammar. Book-Keeping taught in English, History, Compositions, Recitations and Vocal Music, taught voly acceptably by Calvin Ameron, one of the elder pupils of the School. On the whole I am satisfied that much good is done by these establishments, I only regret that the funds of the Society do not permit us to have two hundred boys instead of sixty-seven."

#### GIRLS' SCHOOL.

In all Roman Catholic countries, it is through the women, that the elergy principally maintain their hold upon the community. Taking their first con the age confessi of that slaveme relief th mothers womanh Ther or two of conv Tł instruct Th of the b nation ( quote fi "Is establish Ignorand religion the Gosp do we ne Att can then they hav we have degree of institutic to our ow all of wh God and some faith, an conduct : Holy Spi All are o read the The M of the r much v aids, by M arithme place of vindeed prity reien, and presting chment ined to

ning as ead the t. Lawst, and beyond te-auxrk and

usseau eceived pathise sagaciecures

of the

range-

ligent, neeting mornhave The h and mmar. Music, On the t that even."

t the their first communion at eleven years of age, the whole girlhood of the land, from the age of seven, is compelled from that time to pay frequent visits to the confessional box. It would not be in place here to dwell upon the tendencies of that terrible scourge, Rome's most subtle and powerful device for the enslavement of a people. Allusion is made to it, in order to bring out in bolder relief the importance attaching to an institution, where the future wives and mothers of the land may learn both the duties and privileges of their womanhood.

There are at present, forty-two female pupils at the school, who, with one or two exceptions, are the children either of Roman Catholic parents, or of converts from Rome.

The same care is taken, and the same time employed in their religious instruction as with the boys.

The school is under the direction of Madame Moret, who has given some of the best of her days to a work for the right discharge of which a combination of qualifications is absolutely required. We cannot do better than quote from her report of the school for the past year. She writes :---

"I always find it difficult how to convey to those not personally acquainted with our establishment, what is the condition for the most part, of the young girls that enter it.— Ignorance complete. Not able to read. Having no reasonable sense at all of what true religion is. They come to us fifteen and even twenty years of age, perfectly ignorant of the Gospel. Jesus is to them "the unknown God"—what labor and patience and faith do we need. But God supplies us with needful help.

At the end of three or four months, we see a great change in our young girls, they can then write, read tolerably well, and learn by heart passages of the Bible, which they have to recite at the Bible lesson, which is carefully given every day. And when we have been able to keep them three or four years, some of them have attained to a degree of instruction, which has rendered them capable of occupying places in first-class institutions, some of them, indeed, are at the head of missionary establishments similar to our own. Five of our pupils are at this moment preparing themselves for teachers, all of whom are pious and intelligent young women.

God has abundantly blessed us, during the past year, their health has been excellent, and some of them have become truly serious. Four have made a profession of their faith, and some others are proposing to do the same. As far as we can judge by their conduct and their words, there is reason to hope that their conversion is the work of the Holy Spirit upon their heart. But all have not faith; in the school as in the world.— All are obedient to the rules, and make progress. In leaving us, all will be able to read the word of God, He alone can give them the increase.

The number of pupils during the year amounts to fifty-seven."

Melle. Cadier ably and faithfully assists Mad. Moret in the education of the pupils. Madame Doudiet, though not engaged as a teacher, gives much valuable assistance in the religious instruction of the School, and aids, by her presence, in giving a Christian tone to the establishment.

M. Cornu, from the Boys' School, gives four lessons a week in superior arithmetic.

٤

From among the more promising pupils, it is hoped that a class of teachers may be prepared, to take their place in the Schools of the country, whilst others might be found qualified eventually to occupy the position of ministers of the Gospel. Thus a native agency would be raised up, the most fitting instruments for the evangelization of a people.

Besides the Schools at Pointe-aux-Trembles, Mission Schools are being formed throughout the country, the teachers of which are supported, in whole or in part, by the Society. They are Mr. Mathieu, at Grenville; Mr. Gatignol, at Ste. Cecile; Mad. Muraire, at Quebec; Melle.Amaron, at Hunterstown; Melle. Duelos, at St. Hyacinthe; with Joliette and Belle Riviere not at present supplied with teachers. This is a department capable and worthy of great extension.

#### THEOLOGICAL CLASS.

We may here allude to the very satisfactory progress being made by the three students, Rivet, Dionne, and Cotè, who are pursuing their theological studies under the efficient instruction and supervision of the Rev. Professor Coussirat, who reports of them as follows:—

"Their conduct is irreproachable, their application exemplary, their progress very satisfactory. If they continue as they have commenced, I do not doubt that they will exercise, with God's grace, an excellent influence amongst their fellow-countrymen."

The services of Professor Coussirat, by an arrangement cordially entered into by the Committee, have also been obtained in connection with the Montreal College of the Canada Presbyterian Church, where several young French Canadians from Kankakee, Illinois, are preparing for ministerial work in Lower Canada.

#### COLPORTAGE.

This branch of the Society's operations has continued to receive the attention that its great importance deserves. The Colporteurs have been pursuing their most arduous labors in spite of every obstacle opposed to them. From what has been already said, with reference to the people, and the power of their priests, the difficulties thrown in the way of Bible circulation, are of no ordinary character. We have to record the same general opposition of the latter, but we hope with a gradual increase of boldness and interest on the part of the people.

The result of past labors, is sometimes manifested in the case of individuals, sometimes in a general change of sentiment towards the work in special parts of the field. No one conversant with the subject, can doubt that on the whole, from evangelistic effort and other causes, the Colporteurs have increased access to the people in the prosecution of their work.

We have to record the loss of one faithful laborer, Mr. Jamieson, who has been called to another sphere of labor in Wisconsin. the local

The

## The again rec for the r and have Extracts

#### The

converts efforts of testants manists, easy pre How my won from odical vi where in Du

the Rev

without

nisters i

vices w]

theologi

vourabl

children

Roman

Montrea

ordinary

A

country, sition of up, the

re being orted, in 'enville ; 'aron, at id Belle t capable

made by theoloev. Pro-

ress very hey will nen." ordially on with several minis-

the aten pur-) them. ind the ilation, opposiind in-

indiviork in doubt Colporork. n, who The following are the Colporteurs in connection with the Society, and the localities in which they specially labor:

Antoine Geoffroy,				-		Belle Rivière.	
Emanuel Richard,	-			S	st.	Anne des Plaines.	
Louise Marie, -				-		- St. Laurent.	
S. Van Bueren,	-		-		-	Montreal.	
Joseph Vessot, -		• .		-		- Joliette.	
Daniel Amaron,			-		-	- Berthier.	
André Solandt, -		-		-		- Inverness.	
J. B. Mauraire,	-		-		-	- Quebec.	
Jules Bourgoin, -		-		-		- do.	
A. Boy, -			-		-	Three Rivers.	
Hypolite Garayt,		-		-		Riviere du Loup.	

The Colporteur is a pioneer in a hard country. The Committee would again record their deep sense of the amount of self-denial and zeal necessary for the right discharge of their most arduous duties. These brethren merit, and have a right to expect our deepest sympathy and most earnest prayers. Extracts from their journals will be found in the appendix.

#### EVANGELIZATION.

The necessity of providing for the spiritual oversight of the scattered converts from the Church of Rome, must continue to exist so long as by the efforts of the Society, souls are brought to embrace the Gospel. Even Protestants scattered and isolated amongst the almost unbroken masses of Romanists, are found to grow cold and indifferent, and their children to fall an easy prey to the unfavourable circumstances under which they are reared. How much more requisite is it, in order to keep those who have been won from the ranks of Rome, to employ a missionary agency, that by a periodical visitation, the scattered sheep may be encouraged and confirmed, and where in larger numbers they may receive the benefit of pastoral care.

During the past year, owing to the vacancy caused by the removal of the Rev. G. M. DesIslets to Pointe-aux-Trembles, Montreal has been left without a permanent pastor. The pulpit has been supplied by the ministers in connection with the Society, who have cordially given their services when required; also, occasionally by the students going through their theological course under Professor Coussirat. Notwithstanding these unfavourable circumstances, during the year thirteen adults and twenty-three children have joined the Congregation from the Church of Rome.

A series of discourses, on subjects at issue between the Reformed and Roman Catholic Churches, is being given in the French Protestant Church, Montreal. Much interest is being manifested in them, and a more than ordinary number of French Canadian Romanists attended.

The Rev. C. Chiniquy was invited to take part in these discourses, and on the 9th January he took for his subject, "The Priest of the Gospel." The Church was crowded to its utmost capacity, and hundreds were unable to obtain admittance. A certain number attended for the evident purpose of interrupting the service, and the increasing crowds without the buildings manifested the usual intolerance of men brought up in the Romish system, by continued howlings, mingled with many threats of violence towards Mr. Chiniquy. A body of police was called to the scene, and it was thought necessary by them, that Mr. Chiniquy should be escorted to his place of residence by two of their number. For several consecutive nights Mr. Chiniquy continued his addresses, and hundreds of his countrymen continued to attend them. Proper precautions having been taken, with the prompt and decided co-operation of the police authority, although crowds every night assembled, attentive audiences were enabled to listen without interruption, to the most fearless exposure of the errors of Rome, and as faithful a declaration of the Gospel of the Lord Jesus. Nothing could more clearly indicate the change that has come over the people, than the hundreds that have continued, night after night, in spite of the efforts and denunciations of their priests, to listen to the earnest appeals of the excommunicated, and, in the language of Rome, the "apostate" Chiniquy. The interviews he has had with individuals have been most encouraging, and no one is more ready than Mr. Chiniquy himself, to connect the change that has come over the people, with the patient, persevering efforts of this and kindred societies. It is hoped that Mr. Chiniquy may be lead to occupy Montreal as the chief field for the powerful talents God has bestowed upon him, and as specially fitting him to reach his countrymen.

12

The Rev. R. P. Duclos continues to labor at St. Hyacinthe and surrounding district. Commencing with a congregation at St. Hyacinthe, of only four adults, he now ministers to one numbering thirty-seven, of whom twenty are adults.

The Rev. Mr. Vernon is at present stationed at Joliette, and visits the various stations in connection with it and has given his services, as also has Mr. Duclos, in supplying the vacancy in Montreal.

#### FINANCIAL STATEMENT.

Much as there is in the work itself to give encouragement and confidence to every well-wisher of the Mission, the condition of 'the finances, and the causes that have helped to produce it, are such as must call forth the most painful regret, where there ought to have been only satisfaction and thankfulness.

At the close of this year's accounts, the Committee have to announce a balance against the Society of \$4500.

## It

ditional

consider year to their es have su yielding Bu on comp found t received In Britain some m the mor neither account Commit report, as far he had Tł postpon Great 1

> W of Scot To tinuand Society indebte

W and on

Not on

tions fr

of a lai

aided i

0

T

liscourses, Gospel." were undent purthe buildmish syse towards s thought place of ghts Mr. men con with the h crowds to listen of Rome, Nothing ple, than he efforts the exhiniquy. ring, and inge that this and occupy ed upon

and surinthe, of of whom

isits the also has

nfidence and the he most on and

ounce a

13

It will be remembered by the readers of the last report, that seven additional laborers had been selected in Europe, and brought to this country at considerable expense, thereby leaving the Society in debt at the end of the year to the amount of nearly \$2000. But after a careful estimate made by their esteemed Treasurer, it was hoped that the anticipated income would have sufficed to meet the increased expenditure. With the ordinary sources yielding the usual supply such hopes might have been realized.

But instead of this, the debt has been increased by about \$2500, which, on comparing the income of last year with that of the one previous, will be found to have mainly arisen from the deficiency in the funds usually received from Great Britain.

In November 1868, the Rev. Mr. Macdonald their then Secretary, visited Britain as the agent of the Society. His mission was not successful, and for some months previous to his return to this country, which took place about the month of August last, no communication had been received from him, neither could any satisfactory report of his mission, or settlement of his accounts, be subsequently obtained; and it is with unmixed pain that the Committee find themselves compelled, in self-defence, to mention in this report, that Mr. Macdonald is at the present time a defaulter to the amount, as far as can be ascertained, of about \$850, being part of the monies he had received in Great Britain for the purposes of the Society.

This inability to obtain definite information, obliged the Committee to postpone from time to time, taking any action as regards the agency to Great Britain, thereby losing the collections ordinarily made there.

#### ACKNOWLEDGMENTS.

We have again to record our thanks to the United Presbyterian Church of Scotland, for the grant of  $\pounds 100$  stg.

To the National Bible Society of Scotland we are indebted for a continuance of their aid of £10 per month, towards the support of two of the Society's colporteurs; and to the British and Foreign Bible Society, we are indebted for a very acceptable grant of French Testaments.

#### AUXILIARY ASSOCIATIONS.

We can scarcely overrate the importance of extending both in Britain and on this Continent, local associations in connection with the Society.— Not only are they an efficient and inexpensive means of collecting subscriptions from contributors, but they tend to enlist the sympathies and interest of a larger number of persons in the different localities.

Our warmest thanks are due to all who have, in this way, so materially aided in the support of the mission.

To those in Great Britain, far removed from the scene of our operations

we are specially indebted for their unfailing efforts to add to the income of the Society, and in recording our thanks to Samuel Gunn, Esq., Miss Pinkerton and J. D. Bryce, Esq., of Glasgow; Mrs. McNider and Robert Haldane, Esq., of Edinburgh; Bryce Allan, Esq., of Liverpool; we do so both for their aid as individuals and as representing our friends in Great Britain.

We have much pleasure in recording the resuscitation of the Montreal Ladies' Association, with a revived interest in a work towards the support of which they have done so much in the past. We beg the other Auxiliaries in Quebec and Ontario to accept the Committee's very cordial recognition of their self-denying aid.

It is a matter of no little gratification to the Committee, that the Canada Presbyterian Church still continues to countenance and support a Society not in any way directly connected with it—to the Congregational churches also, that have contributed to our funds, the same acknowledgments are due.

And we ask all the supporters of the Society, of every denomination, to accept the thanks we tender to them, whilst expressing our gratification, that the constitution and general work of the Society, still induces and enables many of every phase of evangelical belief, to extend a helping hand, and we trust some times to offer an earnest prayer for His blessing, who alone can make effectual the efforts made for the extension of His kingdom.

#### BEQUESTS.

The funds of the Society have been materially aided during the past year, by the legacies of \$100 from the late G. Hagar, Esq., and \$1000 from the late John Redpath, Esq., and to the friends and executors of these lamented gentlemen, our thanks are due for the facilities that have been afforded in obtaining the amounts alluded to.

The Committee desire to express their deep sympathy with the surviving friends of the above, and to record their sense of the serious loss the Society has sustained in the removal of two such warm supporters of the Mission. The late John Redpath, Esq., had been connected with it from its first formation, and for the last two years of his life, had filled the position of President, whilst for many years, Mr. Hagar had served the Society as a member of its Committee.

#### AMERICAN AND FOREIGN CHRISTIAN UNION.

It is with much regret that we have to announce that the above Union has been obliged, from the curtailment of its own resources, to discontinue the arrangement entered into with this Society during the past year, whereby a grant of \$250, American currency, per month had been promised.

W ent circ highly valuabl above, the Soc T makes Not a j been o tiguous A were di An app Rev. J cannot T the Mi

> T tian be It suppor ports o interes schools might can be

> > T Rev. J Ontario Commi filling cordial his ass

> > > the th

e income of Esq., Miss and Robert ; we do so s in Great

e Montreal support of Auxiliaries ognition of

e, that the support a gregational redgments

omination, tification, es and ening hand, sing, who kingdom.

g the past 000 from these laave been

e survivs loss the rs of the t from its position iety as a

tinue the the tereby a

5

15

We can deeply sympathise with our friends of the Union, in their present circumstances, and sincerely trust that, aided by the services of their highly esteemed Secretary, Dr. Butler, the influence and ability of their valuable organization may be greatly extended. In consequence of the above, the Committee have have to consider how best to bring the claims of the Society before the American churches.

The constant stream of French Canadians flowing into the United States, makes the latter in a large degree interested in the work of the mission. Not a few of those who, by means of this Society have left Rome, have also been obliged to take shelter in the larger and freer field immediately contiguous to their own border.

After consultation with friends in the United States, the Committee were dissuaded from the usual course of sending an agent to represent them. An appeal has been issued and circulated, under the superintendence of the Rev. J. B. Bonar, for whose voluntary and gratuitous aid the Committee cannot too strongly express their obligation.

They have only to wait the issue of this appeal, and throw the claims of the Mission upon the sympathy and liberality of their American brethren.

#### SCHOLARSHIPS.

The various operations of the Society afford opportunities, where christian benevolence may find specific objects for its exercise.

It is matter for congratulation that an increasing number of pupils are supported by Sabbath Schools and individuals, to whom their names and reports of their progress are sent from time to time. Doubtless many might be interested in this direction were their attention drawn to it. Pupils at the schools, students for teachers and missionaries, colporteurs and cathechists, might be allotted to any willing to defray their expenses.\* Every information can be obtained on application to the Secretary.

#### AGENCY.

The Society has been fortunate enough to retain the services of the Rev. J. T. Byrne, for the important and self-denying work of Agency in Ontaric, which he resumed in October last at the earnest request of the Committee. He also gave his services during the first half of the year, in filling the position of Secretary during Mr. Macdonald's absence. The cordial acknowledgments of the Committee are tendered to Mr. Byrne for his assiduous labors on behalf of the Mission.

#### CONCLUSION.

Unchecked prosperity has seldom, if ever, marked the career of men in the things of God, whether in their individual or collective capacity.

Note. The expenses per annum, are-for a pupil, \$40; for a student, \$120; for a colpurteur, \$400.

The work in which the Society is engaged, is so evidently the Lord's, that no temporary difficulty should slacken effort or lessen hope. The indications are many and strong, that Rome is reeling under the blows inflicted upon her, by divisions within, and persistent aggressions without.

The attempt being made to turn the world back to the midnight darkness of the past is recoiling with stern retribution, upon those whose wonderful and persistent energy, is worthy of a better cause. Well would it be were the professed friends of light and truth, to put forth efforts as self-denying and susstained. Energies lie dormant and forces scattered, at a time when the call is loud for vitality and union. It is for us to expose fearlessly Rome's errancy, and to proclaim as faithfully, God's true message to man.

The Committee close with the humble and earnest prayer, that God would arise and plead His own cause.

## EXTRACTS FROM MISSIONARIES JOURNALS.

From the Report of the Rev. Mr. Vernon, who was accompanied by Colporteur Jamieson, we give the following extract, relative to a Secession of sixty-three souls from the Church of Rome at Ste. Cecile, about twentyfive miles north of the city of Ottawa.

" Every day there were two meetings, one at 2 p.m., at the north part of the township by Mr. Jamieson, and another in the evening held by Mr. Vernon. At the latter the attendance was from forty to fifty of both sexes, all very attentive. After the meeting, the conversation lasted till midnight, and the proceedings were so interesting, that Mr. Vernon, who had been unwell, forgot his sickness and fatigue. When midnight came, they said the subjects were too important to think of sleep, and it must have been three or four o'clock in the morning, before some living at a distance, could have reached home. On the fourth day, those who wished to unite with our churches, came to ask a certificate, and engaged to support the expenses of worship by voluntary gifts, some more, some less. Eleven fathers of families received this certificate, attesting they were now connected with our churches. These represent sixty-three souls, but there are more who wish to examine farther.\* On Sabbath, I baptized a child, the father of which was a Protestant, the mother a Roman Catholic. Our meeting commenced at 2 p.m., and ended at half-past six p.m. It was interrupted by a man who came to say, that at last the priest consented to receive a visit from the opposition, even if the Swiss were with them. It was agreed that next morning at nine a.m., we should assemble at the priest's house. The people were most desirous of having such a meeting, and we made it a special matter of prayer, feeling its importance. We had four miles of wretched roads, the rain and the melting snow falling; but the people came from all parts, and as soon as we arrived the house was filled. Here we found the priest, a young man, by his accent from the South of France, seated in his robes. Rules for the discussion were agreed to, which turned chiefly on the necessity of having only the Holy Scriptures as a rule of faith ; the priest wished to add tradition, and would not enter into details unless I agreed to this, which gave me the opportunity of giving reasons that

\*Since the above was written, eleven more adults have sent in their demission to the priest, which they are obliged to do, in order to obtain exemption from the payment of tithes. could infl ing admis told great Scriptures vin, or any cussion du of the Scri discussion true, and fruits of about eigh

"I gave a

her. Callir to read it. riosity, an "Ih Handsome ones, but r nerally ab sometimes. 66 A sent away he could n " W him a New but that th that if he e tears as I 1 "Co the Testam that the Pr "In bouring vil "In the meeting "A 1 was told th "In had in vain presence of "At almost noth books, as th the Priests not be allow "Th me, and wit leaves into te the Word the Lord's, The indi-

inflicted up-

darkness of nderful and vere the prong and susnen the call sly Rome's n.

God would

## VALS.

panied by Secession at twenty-

of the townthe latter er the meetesting, that en midnight t have been have reachame to ask gifts, some esting they but there child, the eting comman who sition, even we should h a meethad four sople came the priest, Rules for only the 1 not enter asons that

mission to payment 17

٩

could influence the priest to desire tradition, rather than the Word of God. His unwilling admission, that the version of DeSacy was authentic, was of great importance and told greatly on the people. I insisted upon keeping always to the question of what the Scriptures taught, and ignored the attempt of the priest to introduce what Luther, or Calvin, or any other individual taught. Finally after two hours the priest broke off the discussion during which I was able to propound to him some hard truths, and eite passages of the Scriptures to make the audience reflect—All were silent and attentive. After the discussion several said to us: "We are now satisfied, and know that your books are true, and we can read them with confidence." Mr. Vernon found at Ste. Cecile, some old fruits of our mission. One of those now leaving Rome, knew Colporteur Amaron, about eighteen years ago at Ramsay, and entertains a great esteem for him."

#### THE BIBLE AN UNKNOWN OR A FORBIDDEN BOOK.

"I gave a woman a bible, from which I had read to her, and which had much interested her. Calling upon her a fortnight afterwards, she told me her confessor had forbidden her to read it. He told her it would enlighten her too much, which remark raised her curiosity, and she continues to read it, joined by her husband."

"I have often occasion to visit the better classes amongst the French Canadians. Handsome rooms well furnished, and libraries with many books, including religious ones, but not once have I seen a Bible. I have occasionally asked why this was so generally absent. The reply is, that they learn all that is necessary from the Priest; or, sometimes, that they have the Bible in their bedrooms."

"We met an old man asking his bread. We spoke of the bread of life, and gave him a New Testament, which he was able to read. He said he had had one once before, but that the priest asked to have it, and gave him another book in its place. He said that if he ever got another no priest or bishop should take it from him again. He shed tears as I read some of the words of promise and consolation of the blessed gospel."

"Colported in several of the parishes around ———. Found the greater part of the Testaments formerly lent or sold. A few had been destroyed, the excuse being that the Priests had condemned them as bad books."

"In the village of \_\_\_\_\_, we offered the Scriptures without effect. In the neighbouring villages, also, the result was the same."

"In this city, I have had very little success this past month, doubtless owing to the meetings and sermons of the Priests and Jesuits in their churches."

"A young girl pressed her mother to give her money to buy a Testament, and was told that she would not be able to receive the communion if she read it."

"In the parish of ———, we found in one house three Bibles, which the Priest had in vain tried to get hold of to burn. We had a long discussion with him in the presence of about twenty people."

"At the beginning of the month, I visited a number of families in town, but sold almost nothing, the answer being almost invariably, 'our Priests forbid us to read your books, as they are bad." At —— I could speak in almost all the houses, although the Priests and the Bishop threatened the people, that if they received us, they would not be allowed to take the communion."

"There is nothing new in my stations here. In one of the families which receive me, and with whom I had left a Testament, the Priest tore off the cover and threw the leaves into the fire. I find the spirit of the Priests always the same; bitterly opposed to the Word ofGod."

#### IGNORANCE AND SUPERSTITION OF THE PEOPLE.

18

"The people are very ignorant of the Bible, which, in multitudes of instances, they have never seen. Some have an abridgement of it, and imagine they possess the whole."

"I lent two tracts to a gentleman—I afterwards said to him: "Well sir, have you read my books?" "No sir, God preserve me from reading such books." "Why?" "Because they are full of blasphemies." "What! you have found blasphemies in my books; you are truly a clever man—Will you show them to me?" "That would be difficult for they are burnt." I would like very much to know what you have found so bad in my books and why you have burnt them." "Well, they are all the same—your books—it is always Christ here, Christ there, Christ every where." "Ah ! I understand, It is this 'Christ' that offends you; whilst it is the name that the Holy Scriptures give to the Saviour, and you in your ignorance, thought that it was used as an oath." I shewed him that it was so in the Scriptures, which removed his objection to the books offered him."

"In discussing one day the new doctrine of the Immaculate Conception of the Virgin Mary, Mr. B——, wanted to prove the power of Mary by relating an anecdote of her which I never heard before, and which was related publicly in church some weeks ago. The priest said that when Joseph and Mary were flying into Egypt, the Jews that sought to kill the child pursued them. Mary saw them at a long distance. As she was passing close to a field where some men were sowing some barley, she told them to hasten to the house and get their sickles, for the barley would be ripe when they came back. They went at her word, and when they came back found the barley ripe, and Mary, Joseph and Jesus, hid in a bush at some distance. When the Jews arrived there, they asked the reapers if they had not seen a man, his wife and child. Yes, said they, they passed here when we were sowing the barley. Then said the Jews, they must be far off, it is no use to pursue them any longer. And thus by this miracle was the Virgin saved; then must we not pray to her if she is so powerful."

"A man told me of a miracle performed by a priest, which is similar to many others believed in by the Roman Catholics. A Protestant Minister entering his pulpit one day to preach, found a huge serpent, which would not let him in. A Roman Catholic priest was sent for, and after ranging the Protestants and Roman Catholics on each side of the passage, he entered the pulpit in his canonisals and commanded the serpent to leave at once. This it did along the passage, when the Protestant minister with his congregation seeing the miracle, became all Roman Catholics."

#### OBSTACLES TO THE RECEPTION OF THE TRUTH.

#### POWER OF THE CONFESSIONAL.

"There is a great stagnation among the Roman Catholic families here. Sometimes one is led to expect a great change, and see them throw off, with disgust, the yoke of the Romish Church. I have truly encouraging conversations with them, but when the time comes that they are obliged to go to confession, and have to examine their conscience,—and knowing they will have to confess to the priest their conversation against Romanism—they keep away from me. This lasts till they have made their devotion, as they call it, that is, until they have done penance for listening 'to other teachers than the priest, and have received the communion."

"They are subject to petty persecutions as soon as they have any intercourse with the colporteurs, for every man's neighbour seems ready to accuse any who permit the 'Swiss,' to enter their houses." "A to Jesus, ' upon my l with holy "I now reads The priest Holy Virg

"In I was not nothing be families I much atter "In and in pass tention to a " Th the Scriptu What good this country " If ) persons rea had a meeti "I v French Can

about fifteen the Word of everywhere, church—ind Bible, and r

"A p

he carnestly he came to t "It a fluence of th out against i Bible, and h agitating th "A ge finds it most its being bur to attend ou "In th half, one Bib way they see "I vis

year, but thr

mer the fire

es of instances, ine they possess

"Well sir, have oks." "Why?" sphemics in my That would be have found so the same—your ! I understand, Scriptures give s an oath." I jon to the books

acception of the ag an anecdote rch some weeks ypt, the Jews tance. As she barley, she barley would by came back some distance. n a man, his ing the barley. longer. And her if she is so

ilar to many ng his pulpit Roman Cathoolics on each ided the serminister with

#### UTH.

tere. Somegust, the yoke m, but when xamine their conversation made their ling 'to other

who permit

19

#### MARY THE OBJECT OF CONFIDENCE.

"A lady said, upon whom I had pressed the supreme duty of praying to God and to Jesus, "The dear name of Mary was the first that my mother taught me to stammer upon my knees, and I never go out of the door without first making the sign of the cross with holy water."

#### OPPOSITION TO THE MISSIONARIES.

"In one village, almost entirely French Canadian, I met with bitter opposition, I was not able to dispose of one New Testament. Some of the people would have liked nothing better than to injure me, but the Lord protected me. Nevertheless in two families I have been able to witness for the truth, and have even been listened to with much attention."

"In the parish of \_\_\_\_\_ some poor people subscribed together to buy a Bible, and in passing the house a few minutes afterwards, we noticed them listening with attention to a child reading it aloud."

"The friends of the Gospel here \_\_\_\_\_, are daily strengthened in the study of the Scriptures. There are at least fifteen completely separated from the Papal church. What good news from Spain and Italy. It is hoped we shall have such good times in this country ere long."

"If I met with trials, I had also encouragements. I found a great number of persons ready to listen to the Word, and to receive it into their houses. At --- I had a meeting attended by about 20 persons, some of whom shed tears."

"I visited — with Mr. — At this place, Mr. M , a converted French Canadian, hus charge of an establishment and we had a meeting attended by about fifteen French Canadians. At the close, as some of them shewed a desire to have the Word of God, we left some copies with Mr. M . In the journies I have had everywhere, we meet with encouragement, the people seeming alive to the errors of their church—indifferent perhaps but curious to know what kind of a book it is they call the Bible, and ready to listen to its reading."

"A person asked me to let him have the completest copy of the Bible I had, as he earnestly wished to know the book. I found him what he wanted, and shortly after he came to the house to buy another for a friend."

"It appears to me that we have cause to thank God and take courage for the influence of the Priests is lessened day by day among the French Canadians. They cry out against us and our books, but the people say why are we not permitted to read the Bible, and how is it that those who read it leave the Church of Rome. These questions agitating the people, causes a spirit of enquiry."

"A gentleman of \_\_\_\_\_, has been reading the New Testament for some time and finds it most precious to his soul. He has to leave it in a Protestant family, to prevent its being burnt by his wife and family, who are all opposed to him. He has promised to attend our meetings and talks of leaving the Romish Church."

"In the second range, I had remarkable success, having sold, in two days and a half, one Bible and twelve Testaments. I met one family who astonished me by the way they seemed to understand the Scriptures when I explained them."

"I visited the G \_\_\_\_\_, family, which has passed through many trials this past year, but through the grace of God, their faith has not been the least shaken. In summer the fire destroyed \$400 worth of wood on their farm, a very great loss for them. Then during the winter, two of the children died of fever, during which none of the neighbours dared go near them. And when I visited them, young Madame G\_\_\_\_\_, and her daughter were sick, while the old grandmother was far from well, so that they were all glad to see me.

(This one of the most interesting families connected with the Mission. Their oldest son Charles was one of the first fruits to God, and others of the family have slept in Jesus. How much these isolated families exposed to persecution and with hardly any to sympathise with them, need our prayers.)

#### PROGRESS IN SPITE OF DIFFICULTIES.

"We have found in one of our converts from Popery, a good and strong auxiliary to our work. Mr.\_\_\_\_, offers the Bible or some religious books to all his customers. Through his instrumentality many have been led to enquire after the Word of God."

"I repeat that I find here much of ignorance, fanaticism and opposition, but in the midst of it all some souls are accessible, some sinners disposed to hear the good news of salvation. One thing which encourages me and appears to me to be an answer to my prayers. It is the humble evening school which I commenced with much hesitation, and which continues to prosper in spite of the war waged against it by the priests. I have now twelve respectable adults, with whom I read the New Testament every evening.

"We have in our town a blacksmith who is progressing in the knowledge of the Scriptures. I lent him a new Testament more than a year ago, and it has ended in his buying a Bible. He has lent his testament to one of the most influential men in this place."

"After some conversation, the shoemaker at — , invited me to take a seat and read from the gospel. I did so. He asked many questions which I endeavoured to answer by quotations from the Scriptures. His wife and an old man were present and listened attentively. When I was leaving, he bought a New Testament, and invited me to come again soon, saying that my visit had caused him much pleasure."

#### INCREASING WANT OF CONFIDENCE IN THE PRIFSTS AND THE SYSTEM THEY UPHOLD.

"They laugh at Romanism with us; but before their neighbours, fear keeps them from being decided. A great number of Roman Catholic families find themselves between belief and doubt, hope and fear, not knowing what Master to follow, A large number of such families are accessible to us. Let us hope that God will soon change their hearts."

#### DISSAT'SFAC'CION OF THE PEOPLE.

"In general the French Canadians in the neighbourhood are disposed to emigrate to the States, one of the reasons being the tithes and exactions of the Clergy. In my district I believe that if they could sell their farms, half would leave. They generally say, that if they could get to the United States, they would be able to read the Scriptures without being tormented by the Priests. It is this fear of men, especially of the Priests, that prevents them from procuring the Word of God. The following is an example of what the Priests will sometimes do when they have the power. In a neighbouring parish, a man fell very sick, and sent for his Priest, who came and confessed him, but refused absolution unless the man paid him \$20, which he had formerly claimed for the trespass of his cattle in his (the Priest's) field. The man declined to pay as he had done befo better; b Romish b "1 clergy, is strongly s "0 Canada w States, wh to the Gos

\* A under the Church."

> The Trembles

> > Canad

Do Congre Americ Do Brock & Ladies Joseph Ignatiu Mrs. J. Mrs. He Miss. H Mrs, Be Mrs. La Mrs. J. Wm. H

Mortime W. T, ! A. D. I sh none of the idame G\_\_\_\_\_, ell, so that they

Mission. Their mily have slept id with hardly

trong auxiliary his customers. ord of God."

position, but in r the good news n answer to my uch hesitation, the priests. I every evening. d by the jesuits neetings in the circulating the and 140 tracts

wledge of the is ended in his l men in this

a seat and read d to answer by and listened ad me to come

E SYSTEM

s, fear keeps d themselves ow, A large soon change

d to emigrate ergy. In my ley generally he Scriptures of the Priests, n example of bearing parhim, but reimed for the ' as he had done before, and sent for another Priest. If he had gone to Jesus it would have been better; but without the absolution of the Priest, he would not have been interred in the Romish burying ground."

"The enmity of the Indians\* of the Lake of Two Mountains towards the Romish clergy, is the subject of much conversation among the Roman Catholics. Many speak strongly against the priests."

"One of the richest farmers of \_\_\_\_\_, told me so long as priests were masters Canada would be enslaved, and he was resolved to take his ten children to the United States, where they would be free. There are other families more or less well disposed to the Gospel, likely to leave also."

\* About four hundred of these Indians have left the Church of Rome, and are under the teaching of one of their own people, an ordained minister of the Wesleyan Church."

The following list shews the number of pupils supported at Pointe-aux-Trembles, and by whom.

	Sabbath Schoo	ls		No. of p	upils
Cana	da Presbyterian	Church.	(Erskine Church)	Ingersol 1	
Do	do	do		Quebec	
Do	do	do		Wakefield	
Do	do	do		.Oshawa	1
Do		do	(Knox Church)		i
Do		do	(Macnab St. Ch.)	Hamilton	2
Do		do	(machao bu ou.)	Chicago	i
Do		do			
Do	do	do		.St. Marys	
Do		do		Oakvile	
Do	40	do	(Knox Church)	Galt	
Do	40	do		Woodstock 1	
Do	46.0		(Knox Church)		
Do	40	do		Cobourg	
Do	Ca O	do	(Chalmers Ch.)	Guelph 1	
Do		do	(Knox Church)	Ottawa 1	2.03
Do	ao	do	********* *****************************	Drummond	
	40	do		Belleville	L
Do	40	do	(North St. Ch)	Stratford	
Do	66.0	do	(Cote St. Ch.)	Montreal 1	1
Do	40	do	(St. Joseph St. Ch,)	do 1	1
Do	40	do	(Knox Church)	do 1	L '
Do	40	do	(Erskine Church)	do1	L
Cong	regational Churc	ch,	(Zion Church.)	Montreal	2
	Do do		(Zion Church.)	Ottawa 1	
Ame	rican Presbyteria	an Church	h	Montreal	1 1
D		do			L
Broe	street Union S	abbath S	chool,		1 1
Ladi					1.0
		Harrow	gate,	.England	5
Igna	tius Cockshutt.	Esa	Barro,	Brantford.	
Mrs.	J. Rednath	and		Montreal	1
Mrs.	Henry Lyman			do	
Miss.	H. Gordon			do	
Mrs.	Raniamin Hall			do	
Mre	Lon's Cominson	*********		do	
Mrg	T T Done	,		do	1.1.1
Wm.	Holl East	Dill. 01		Deterborent	
			888		
W	mer Clark, Esq.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		Posta Mass	
A 10	, Tower, Esq			Boston, Mass,	
A. D	. Ferrier, Esq.,	M. P. P.		rergus	

I. C Glasgo Edinbu Remitta 1, 2, 3, 4, Collecte

1. Glass

Ladies' Ass

McDow
 T Hann
 A Walk
 R Pater
 Cruicksi
 J R Ster
 J R Ster
 T Aitke
 Miss Ritchi
 Mrs McKay
 Crooks
 A A Fergt
 Fleming
 A F Stoddan
 J J Muir
 Evelyn Stodt
 Mrs Micang, B
 heatt

heatl - John Bi

Alex Miller Busby - Dalgleist Sürling - Wm Brow Dr Hugh Tho son

son Mr Thos W C Misses Orr

Misses Orr Miss Shirra 2 years Misses Aikma Mrs Forest Fi Miss Stewart Mrs Blackie

## TREASURER'S ACCOUNT.

#### GENERAL FUNDS.

## The French Canadian Missionary Society in account with JAMES COURT, Treasurer.

1 reasurer.			Ladies'
1.r.			per M erton
			J&PO
To paid for Educational Department viz: Boys' School Pomesaux-Trembles Salaries house expenses insurance, stationery, fuel, &c., including anneunt allower Rev. A. Gory, to cancel his	and an all a second to the		Playfai & Co J & W bell &
engagement	50		Wm K Sons Handys Hend
Schools at Grenville St. Hyacinthe, Hunterstown, and Jolliette.			J Stev
Theologie Itlass. Solary, &c of Professor	75		J&J Co Wm M
Proportion of house expenses at Pointe-aux-Trembles 300	00 1297 75	7060 40	Sons
To paid for Evengelization Department. Salarie and travelling expenses of Rev. Messrs. Duclos, Ami, Desdes and V mon &c		2549 89	Don James J D B
To paid for Colporage Department Sulari s and traveling expenses of Messrs, Jamieson, Geoffroy, Richard, Marie, Van Bueren, Vessol, Amaron, Garayt, Boy, Durgie, Bergentin, Schuld, Coren, Gariard, and Sarta			JH Finlay field
Muraire, Bourgouin, Solsundi, Cornu, Gatignol, and several Stu- dents employed during summer. Bible Depositary, Montreal. Salaries and expenses, less sales. 409		•	Lansd
C. H Meyreuis, for Books, &c., &c	31 651 96	5579 75 792 89	
To paid Salaries and travelling expenses of Col. Haultain, Rev. J. T. Bythe and Rev. A. M. Donald, as General Agents, also expenses and disburgements by Rev. J. B. Bonar, in United States		2052 32	Mrs I
To paid Rev. A Gory, for reaveling expenses of Mile Ruelle, 253 1 istg. To paid expenses of Annual Meeting and deputations, mauance on Mission premises, postages and miscellaneous charges	251 23	39 19	
Freight, duty, &c., on hooks Printing Annual Report, circulars, &c	49 75 285 74	586 72	Ξ
To paid L Marie, on account of reserve To paid Assessment. on French Protestant Church, and Interest on Debt, less rent; and Interest on Advances, General Funds, less dis-		68 94	Miss
count on Silver, &c	1.1.1	388 84	A
To Balance due Treasurer last year	\$1	9 614 00 1908 42	A E Mrs
		21522 42	Eve
Cr.			Mrs
By Received Contributions as per lists Quebec and Ontario. Great Britain.	12190 93 3998 43	a.2	Ale
United States	1764 91	7 954 27	-
Apparent balance due Treasurer	Service of	3568 15	-
Add – Amount of Collections by Rev. A. McDonaid, credited in Account, for which he is a defaulter		859 49	Dr J

Balance due Treasurer ..... JAMES COURT,

Treasurer.

\$4427 64

Audited and found correct. H. VENNOR. R. ANDERSON. Auditors.

Montreal 26th January, 1870,

I. CONTRIBUTIONS IN GREAT BRITAIN AND IRELAND, PER LISTS.

ε.		Dier	ណារួ	· ·	Currency.
1, 2, 3, 4,	Glasgow Committee Edinburgh Ladies' Conmittee Remittances direct to Treasurer. Collected by Rev. A. McDonald	103 174	18 14	11 4	\$1244 39 501 47 848 57 1404 00
		£823	6	8	\$3998 43

### MES COURT,

5713 71 554 00

1297 75

927 79 651 96

Glasgow Committee-J. D. Bryce, Esq., Treasurer, £256. 3s. 7d. is C'y. \$1244.39. 1.

	Ladies' Associ'n		Geo Smith &		Okell Selkirk &		J B Mirlees	1	00
and the set	per Miss Pink- erton 51	15 0	Sons &	0	0 Co 1 Jas Watson &	1	0 John Burns Robt MacKay &	1	00
	J&P Coats 20	0 0		0	0 Smith 1	1	0 Co	1	00
	Playfair, Bryce		James Mitchell a		0 D Bannerman 1		0 Black & Wingate	i	00
	& Co 10	0 0	W G Mitchell S	2 2	0 Young Law &		Robt Moody	ĩ	00
	J & W Camp-	100	Rutherfurd Bros		0 Co 1	1	0 Ed Collins	ĩ	0 0
100 million 1	bell & Co 10	0 0	J & R Young &		Harvie & Mc		M Muir & Sons	1	0 0
1000	Wm Kidston &	10.11	Co	2 2	0 Gavin 1	1	0 M Pettigrew	ō	10 6
	Sons 10	00	Geo Gillespie &		Beith Stevenson		G S Anderson	Ő	10 0
	Handyside &	1.11	Co		0 & Co 1	1	0 W J Davidson	0	10 0
Contraction of the last	Henderson 10	00	Wm Baird & Co	2 2	0 J Holdsworth		Hugh Brown Jr	õ	10 0
	J Stevenson jr 10	0 0	Hugh Brown	2 2	0 & Co 1	1	0 Ewing & Co	õ	10 0
	J & Alex Alian 10	0 0	James Keyden	2 0	0 T M Fergusson 1	1	0 John Wallace	0	10 0
	J & J Clark &		Wm Crichton	2 0	0 H Fergusson 1		0 R Richardson	õ	10 0
	Co 10	00	Blackie & Son	2 0	0 David Wilson 1		0 Thos Bishop	õ	10 0
7565 46	Wm McLaren,		George Burns	2 0	0 Robt Freeland 1		6 Robt Brown	õ	76
1200 40	Sons & Co 5	00	Wm Euing	2 0	0 Hy Gourlay & Co1	1	0 M McCallum	õ	50
1	Stewart & Mac-		Archd Foulds	2 0	0 Watson Bros 1	1	0		
	Donald 5	0 0	Wilson & Mat-		Wm Ross & Co 1	1	0 £2	55	19 0
0540.00	James Burns 5		heson 1	1	0 Michael Rowan 1	0		~	100
2549 89	J D Bryce 5	0 0	William Ker	1 1	0 John Bell 1		0 less expenses	0	47
	J H Young 5	0 0	Geo Martin 1	1 1	0 M P Bell 1	0	0	_	
	Finlayson Bous-		David Anderson	1 1	0 Robt Pirrie 1	0	0 Stg. £2	56	37
	field & Co 5	00	John Anderson	1 1	0 John Pirrie 1	0	0		
	Lansdowne Miss'y		R Sinclair & Co		0 W Govan & Son 1		0 is Cy. \$	1 9	44 20
	Association 5	00	Inglis & Wake-		Mrs Walter Grav 1		0		** 00
1.00			field	1 1			1		
5579 75									
792 89	Gla	sgow	Ladies' Auxilia	ry	-Contributions 186	·9	-£51 15s 0.		

			Mrs Henderson,			- D Macintyre	0	5	0 - Paul	0	2	6 Miss J Pinkerton	0	5	0
	2052	92	Park	2	0			5	0 A Friend	ŏ	5	0 Miss M Pinker	•	•	0
		19	- McDowal	1	0	0 Mr James Macin-			Mr Paterson	õ	2	6 ton	0	6	0
		10	- T Hannay	0	10	0 tyre (	)	2	6 Mrs Johnston	ĩ	õ	0 Mrs Fraser	ŏ	2	6
151 2	3		- A Walker	1	0		0	2	6 Miss Ronald	õ	5	0 Miss Pinkerton	ĭ	ő	õ
49 7			- R Paterson	0	5	0 -Greig	5	6	0 Mrs Rintoul	õ	2	6 Mr Wyld	ô	10	
85 7			- Cruickshank		6	0 - Wm Free-	·	~	- Shaw	õ	5	0 Miss McCallum	ŏ	6	-
		70	- J R Stewart		10	0 bairn (	•	0	6 Miss Moodie	õ	2	6 Mrs Harvie	0	-	0
		94	- T Aitken	0	5	0 Master G & J		~	Miss Sliman	ŏ	5	0 - Wilson	ő	52	0
	00	9.8	Miss Ritchie	0	5	0 Greigs			Mrs Bell	0	5	0 Miss Macarthur	~		6
			Mrs McKay	0	5	0 Mission Box	0	5	0 H K Wood	ő	5	0 Mr Bell	0	6	0
	200	04	- Crooks	0	10		õ	5	0 Mrs G Brown	õ	5		0	5	0
	388	0%	A A Fergusson		0	0 Miss Spens		0	Miss Lumsden		2	0 Mrs Macarthur	0	5	0
		0.0	- Fleming	nı	0					0		6 - John Stephen		0	0
	\$19 614		A F Stoddard	1	0	0 Munro 0 Mrs Oswald		0	0 Mrs Miller	0	10	0 - Thompson	0	2	6
	1908	42		1	0		0	2	6 Moncrieff Pater-			- Woodrow	0	2	6
			Mrs Stoddard	1	0		0	5	0 son Forbes&Barr		~	- Stewart	0	6	0
	21522	42	- J J Muir	0		0 Miss Foot	9	3	6 for 1867&1868	2	0	0 Misses Wilson	0	10	0
			Evelyn Stoddard		2	6 Mrs Stead (	,		0 Mrs, Barnhill for			Per Mrs Gray			
			Mrs Laing.Black	-		- C Kidston	0	5	0 1867 & 1868			0 Hamilton			
			heath	0	10	0 Mr W Kidston	1	0	0 - J B Mirrlees		0	0 Mrs Potter Udston	0 1	6	0
10 9	2		- John Birk-			Miss Kidston	0	10		0		0 Thomson	0	6	0
8 4			myre	1	0	0 Mrs Wemyss	0	2	6 - JG Smith	0		0 - Struthers	0	6	0
4 91			Alex Miller			- Branigan	0	10		0	10	0 - J L Mitchell	0	б	0
	17 954	077	Busby	0	10	0 Miss Ewing	0	2	0 - A McEwen			- Lamont	0	6	0
	11 904	21	- Dalgleish			- Islay Burns	0	5	0 2 years	0	10	0 - Bowman	0	3	0
	0500		Stirling	0	5	0 Miss Burns	0	2	6 - John Hervey	1	0	0 Miss Wingate	ŭ	2	6
	3568	10	- Wm Brown	1	0	0 Mrs G L Walker !	0	5	0 Miss S Muir	0	5	0 Mrs Warnock	0	2	6
			Dr Hugh Thom-			Misses Walker	0	5	<b>0</b> Mrs Dalgleish	0	10	0 - Buchan	0	2	6
	859	49	son .	0	5	0 Mrs Davidson	õ	6	0 - Kelso	1	0	0 - Black	0	2	6
			Mr Thos W Orr	0	10	0 - J W Muir-			Miss Muir	0	6	0 - Robt Black	õ	2	6
	\$4427	64	Misses Orr	0	15		0	2	6 Mrs G Walker	0	5	0 Miss Waddell	0	2	6
UR	Т.		Miss Shirra 2				ŏ	2	6 Miss Mackean	0		0 Mrs Anderson	0	2	6
	urer.		years	0	5	0 - Laurie, Lau-	× .	Π.	Mrs Playfair	0	6	0 - Reith	õ	2	6
10143	wrer.		Misses Aikman	ŏ	5	0 rieston	0	10	0 - Campbell	õ		0 -Potter, Calder		~	•
			Mrs Forest Frey		õ		ŏ		0 - Angus	0	10	0 bank	0	2	6
			Miss Stewart	0	5		õ	2		1		0 - Gray	õ	2	
			Mrs Blackie	0	5		ő		0 Lady Lumsden		10		0	*	6
			DIRCKIO	0	0	of - Henderson	v	10	U Lauy Lumsuen	0	10	U,			

23

6

			~				
2.	E	dinburgh Ladies'				11.	
Per Miss Mac-		Prof. Balfour	0 10	0	Miss Bertram	0 5	0 Miss Laing 0 5 0
kenzie, £27 10 viz:		Mrs Keith —Clark	0502	6	Mrs D Dickson Mrs Thomson	0 2	6 Miss Lindsay 0 2 6 Miss Sanderson 0 2 6
	0	0-Watson	0 2	6		0 2	Miss Sanderson 0 2 6 6 Miss Ford 0 2 6
Mrs Thompson		Miss Huie	0 2	6	Misses Cheane	0 5	0 Per Miss Anderson,
	0	0 Per Miss Arnot,			Mrs Littlejohn	0 2	6 £270 viz :
Mrs Gen. Ander-	0	£1 9 0, viz :		0	Miss Sibbald	0 2	6 Mr Thomson 0 5 0
	0	0 Thos. Martin 0 D. Watson	0 5	0		0 2 0 2	6 J. C. Steen 0 5 0 6 Mrs Livingstone 0 2 6
Miss P Macken-		Wm Whyte	0 5	ŏ	Mrs White	0 2	6 - Allen 0 2 6
	0	UA Friend	0 5	0		0 2	6-Wenley 0 2 6
	0	0 Mrs Wilson and		0	Miss Borthwick		-Weir 0 2 6
Mrs. G. Forbes, Keswick 1	0	Miss Auld Mrs Bowden	0 -		Langholm Mr Smallin Land	0 2	6 -J. Usher 0 2 6 -C. J. Brown 0 2 6
Mrs. A. Kerr	•	-Arnot	0 2 2	6	Mr Smellie Lang	0 2	-C. J. Brown .0 2 6 -J. Livingstone 0 2 6
London 2	0	0 Per Mrs Logan	0 -		Langholm S		-Pitcairn 0 2 6
	0	U Kelso £3 76 v	iz:		School	0 2	6 Murray Thom-
	0	0 Mrs Cunningham	0 10	0	Per Mrs Cusins £	1	son 026
D Davldson 5 Mrs Admiral	0	0 Mrs Black Mrs Redpath	0 10	00		0.10	-Usher 0 2 6 0-A. Usher 0 2 6
	0	0 Mrs Jack	010	ŏ		0 10 0 10	
Mrs Craigie and		Mr Henderson	0 5	0	Mr and Mrs Hun	1-	Mr Paterson 0 2 6
	0	0 Mr Porteus	0 2	6	er	0 5	0 Mr Robt Walker 0 2 6
J Ramsay of Kil- dalton 1	0	Mr Kerr	0 2	6	Mrs White	0 2	0 Miss Livingston 0 2 6
Mrs Douglas Sen	0	0 Mr Logan Mrs Hogarth	0202	6	-Cusin Mr McCrie	02	6 Per Mrs Macnider 6 £15 4 4} viz
of Casers 1	0	0 Weddell	0 2	6	Mrs Cormack	0 2	6 Miss Scott Mak-
Misses Carnegy 1	0	0 -Dodds	0 2	6	-Biggar	0 2	6 dougall 2 0 0
Miss Hunter 01	10	0-Kennedy	0 2	6	J. W. L.	0 2	6 P Denny Dumbar-
Misses Abercrom- bie 0 1	0	-Bulman	0 2	6	Per Mrs Romane	8	ton 200
Miss Douglas,		<sup>0</sup> -Mein, Senr., -W. Mein	0 2 0 2	6	£7 10 0, viz: Mrs Williamson	1 0	F Brown Douglas1 0 0 0 J. Kennedy 1 0 0
Grangemuir 01		0 -B. Mein		6	-Wood	1 0	0 Mrs M 1 0 0
Mrs Frazer 01		0 Per Miss Renton			-Wright	îŏ	0 Mrs Smyttan 0 10 0
Sheriff Jamison 0 1 Dr. Omond 0 1		U El VIZ:			-Young	1 0	0 Jas Balfour 0 10 0
	5	0 Mrs Thomson 0 —Spence	0 5 0 2	0	-C B Logan	1 0	0 Jas Carment 0 10 0
	2	6 Misses Renton	0 2 0 10	0	H., Per R Rom- anes	1 0	Mr & Miss Cal 0 5 0 lender
Misses Fraser 0	2	6 Miss Cuthbertson	0 2		Jas Cunningham		in a contract
Per Miss P Mac-		Per Miss Wallac	е		Miss M Mure	0 5	0 Montreal
kenzie, £4 2 0 viz:		±196 viz			Mrs Thomson	0 5	
Miss Welsh 1	0	Mrs Robert Horn —Moinet		0	Per Mrs Ainslie	2	Mrs Cheape 0 5 0
Miss Walls 0	5	0 -Raleigh	0 5	0	St Andrews, £ 0 0, viz :	4	Rev A. Cameron 0 5 0 Miss Fraser N 0 5 0
Mrs Paterson 0	5	0 Rev J A Wallace	0 3	6	G Gordon	1 0	0 Berwick
	5	UMISS Sprot	0 2	6	G Ross	1 0	0 Miss Weir 0 5 0
	2	0 M. Maitland 6-E Wallace	0 2	6	W Smith	0 10	0 Mrs Alexander 0 5 0
Miss Forsyth 0		6 Miss Wallace	0 2 0 2			0 10	0 P. & R. Wright 0 5 0 Jas Gray & Son 0 5 0
Miss Forsyth 0 Mr Laing, Trinity0 1	10	A Friend	0 1	0	Dr. and Mrs. Ainslie	10 7	6 Mrs D. Mac- 0 5 0
Mrs Souter " 01	10	Per Miss Harvey.		-	Mrs Gibson	0 5	0 lagan
	5	0 £8 0 0. viz :			Miss Dempster	0 2	6 Miss C. Pringle 0 2 6
Mrs Maclean " 0	5	0 Sir Geo Harvey 0 Mrs Moncreiff	1 0	0	-J Bell	0 2	6 Miss Faithful 0 2 6
Mrs Mitchell " 0	2	6 —Richard	1 0   1 0	0	-E Govan Per Miss Drum-	0 2	6 Mrs Lorimer 0 2 6 Miss J. Thomson 0 2 6
Mr Wishart " 0	2	6 Macandrew	1 0	ő	mond, £3 15 0		Miss Bruce 0 2 6
	2	0 -Somerville	1 0	0	viz:	,	Miss Chalmers 0 2 6
Per Mrs. Boyd, £0 17 0, viz :		Rev G D Cullen	1 0	0	Dr Moir	1 0	0 Miss Horsburg 0 2 6
Mrs Boyd 0	б	Mrs Wm Auld Mrs McLaren	0 10	0	John Millar & Co		0 Miss Anderson 0 2 6 Miss Wishart 0 2 6
Mr Wight 0	6	UMISS MILL	0 10	0	Mrs Boyd Andrew Fyfe	0 5	0 Miss Wishart 0 2 6 0 Miss A Wishart 0 2 0
Mrs D Grant 0	2	OPer Miss Watt.		0	Mrs Meek	05	0 MrsWalker 0 2 6
	22	6 £0 12 6 viz .			Geo. Johnston,		Miss M Duncan 0 2 6
Per Miss Gillies	20	olo stark	0 10	0	D. D.	0 5	0 Mrs Somerville 0 2 6
£1 50 viz :		A Friend Robert Haldane,	0 2 2	6	Mrs W B Mur-		Miss Craig 0 2 6 0 Mrs Grav 0 2 6
Mrs Watson 0	б	VIPEr Miss Wylie.	~ %	0	doch D Laing	0 5	0 Mrs Gray 0 2 6 0 Wm Goodlet 0 2 6
Rev. J Watson 0	2	0 26 12 6. Viz :			Mrs Fraser	0 2	
	22	OMajor Malcolm	1 0	0	-Brown	0 2	6 Mrs Allan 0 2 6
Mrs Graham Weir 0	5	6 Mrs McMikin	0.10		Miss Seton	0 2	6 Collected at Annu-
Miss Cleghorn 0	2	6 Mrs McDowall	0 10 0 10	0	Mrs Simson	0 2	
Mrs Robertson 0	2	6 -Jas Watson	1 0	0	-Henderson Miss McFarlane	0 2	
-Gillies 0	2	6 - John Watson	0 10	õ	Per Miss Sander.		Miss Russell 0 7 0
Per Miss Huie £2 12 6 viz :		Miss Scott	0 5	0	son, £1 5 6,		Mrs P Waddell 0 5 0
W, F. Burnley 1	0	Miss M Scott	0 5	0	viz:		M. W. 010 0
Rev. D. T. K.		0 A White Stirling Miss Munro	0 5	0	Mrs Russel Mrs Sanson	0 5	0 Per Mrs Shepherd 0 £5 15 0, viz:
Drummond 01	10	0 Misses Carson	0 5	0	Mrs Eisdale	0 3	
			-	1			

6

Edin bus 0 eiz : Foreign Comm Pres. R Romai Mrs Ron John Boy Nelson & J M Mc W Cows W m Chi J Gifford S Raleig Liverpool eiz : Bryce A Collectio Kellyk John Cr Robert E Wm Tri Farnwor Jardin Alex Alli R Locka A Durani J Bingha R Allan Stead Bri J Andrev D Ramss John Rei Mrs Reit S Stitt R Hougl Thos Ma do Wm Fer Andrews Co J H Sim Geo Tay John Pat Donnati Macfie & J A Piett Jas Hou

3. Glasge Harro Mancl New I

Mrs Sha Hon Mr Mrs Ha Mrs Bru Mr and Wigh Miss H ker Mrs Bel Bell Dr Hand

47.				
ing ndsay nderson rd s Ander	0		22	0666
iz: nson en ingston	00		5 1	0006
y	000	-		66
er Brown ngstone	e 0 0	2 2 2		66666
7 Thom	0	222		3
er	0	12		5
son Walker ngston Macnid Viz t Mal	0 ler	2222 0	6	5
Dumba	r-			
Dougla y	sl 1 1	0000	0000	
		10	0	
Black	0	б	0	
shart e neron r N·	0	5555	00000	
ider right Son	0	55555	000000	
	0	2	6	
mson	0 9	2	6	
ion ( tt ( hart ( can ( ille (		22222222	66666666666	
0	2		6	
ion 0	22		-	
Annu- 0	8			
t 1 0	1 7	4	ŧ.	
ell 0	5	0		
iz:	10	0		
0	10	0		

Mrs Handyside 1	10		50	0 10 5	Miss Brown Mrs Macdonald Mrs Fender Mrs Robertson	0000	2220	6 Miss Clappertoi. 6 Mrs Duncan 6 Mr Wishart	0000	225	000
Mr and Mrs Wight 0 Miss Helen Wal-		Per Miss Macdon Leith £ 2 14 6 viz :			Mrs Flett Mrs Calder Mrs Duncan	00000	2222	6 6 Total. £10 6 Less Expenses 6	05 1 1	0 1 12	
ker 0 1 Mrs Benjamin	10	0 Miss Wallace	00	5	0 Mrs Methuen 0 Miss Young	000	222		103	18	11
Bell :0 Dr Handyside 0		0 C Turcan	0	53	0 Miss Wishart 0 Miss Gall	0	222	6 is Currenc;	\$5	501	4

# 3. Contributions from Great Brilain, remitted direct to Treasurer, £174 14 4, is Cy., \$848 57.

GlasgowNational Bible Society HarrowgateJoseph Mawbey,	or suppo	am	of two place	, for	supp	eurs, port of	six	pupil	s,	£120	6	4
ManchesterHerbert Philips,- New DeerJ. A. Ironside,	· ·	. '		-					'		0 8	
									Stg.	£174	14	4

Cy. \$848 57

٠

## 4. Collected by Rev. A. McDonald, £288 9 10, 18 Cy. \$1404,00.

		,,	
Edin burgh,£113 1	Gillespie & Co 1 1		0 0 Mrs Porter 1 0
0 viz :	Wm Crossfield 1 1	0 Jas Bryer 0	5 0 Rev E Mellor 0 10
Foreign Mission	W Crossfield Jun 1 1	0 Edward Fiddes 0	5 0 T Whitely 010 0
Commit, United	R Rankin 1 1		5 0 Inverness £5 19 7
Pres. Church 100 0	0 R Hamilton 1 0	0 J Forsyth 0	5 0 viz :
R Romans 5 0	0 C McIver 1 0	0 J Hall 0	5 0 D MacDougall 1 0 0
Mrs Romans 3 10	0 Manchester £17 8	Neil McGilway [0	5 0 Colin Davidson 1 0 0
John Boyd 1 1	0 0, viz :	Thomas Gordon 0	5 0 MacDougall & Cot0 7 6
Nelson & Sons 1 0	0 Jas Low 3 0	0 Belfast £7 0 0	Chas Keith 0 7 6
J M McCandlish 0 10	0 John Rylands 2 2	0 viz :	Andrew Fraser 0 10 0
W Cowan 0 10	0 H Bannerman &	Miss Hamilton 3	0 0 Alex Mather 0 5 0
Wm Christie 0 10	0 Sons 2 2	0 Dicksons &	T D Campbell 0 5 0
J Gifford 010	0 J McLaren &	Ferguson 1	0 0 D Duff 0 5 0
S Raleigh 0 10	0 Nephews 2 2	0 Richardson Bros 1	
Liverpool, £66 6 3	A friend 2 2	0 Chas Finlay 1	
viz :	Robert Barbour &	W A Robinson 1	
Bryce Allan 10 0		0 Greenock £12 15 0	G Galloway 0 5 0
Collection from Mr	Bryce Smith 2 0	0 viz:	A MacDonald 0 3 6
Kelly's Church 6 12	3 J Nixon 1 0		0 0 Angus McDonald 0 2 6
John Cropper 5 0	0 R C Montgomerie1 0		0 0 A Friend 0 2 6
Robert R Jones 5 0	0 Dewsbury £15 14	J & W Stewart 1	
Robert Crooks 3 3	0 6, viz :	John Cunningham0 1	
Wm Treman 2 2	0 Collection Eben-	Graham Brymner 0 1	
Farnworth &	ezeer Chapel 6 2	6 Capt T Hamilton 0 1	
Jardin 2 2	0 Sabbath School 1 0	0 John Moore 01	
Alex Allan 2 2	0 M Oldroyd & Sons5 0	0 Robt Little 01	
R Lockart 2 0	0 Thos Cook Son &	J D Murray 01	
A Duranty 1 1	0 Wormald 1 1	0 T D Hunter 01	
J Bingham & Co 1 1	0 Wm Blakely 1 1	0 D MacDonald 0 1	
R Allan 11	0 S Crashaw 1 0	0 J M Hutchison 01	
Stead Bros 1 1	0 B Radley 0 10		Bath £2 0 0 viz :
JAndrew 1 1	0 London £13 3 0.	Son 01	
DRamsay 1 1	0 viz :		0 0 H Godwin 0 10 0
John Reid 1 1	0 H M Matheson 10 0		B Pearson 0 5 0
Mrs Reid 1 1	0 Ridley & Elling-	kil 01	
S Stitt 1 1	0 ton 1 1	0 D Shankland 01	
R Houghton 1 1	0 W Muggeridge 1 1	0 Miss J Fleming 01	
Thos Matheson 1 1	0 G H Williams 1 1	0 T K Grav 01	
do donation1 1	0 Aberdeen £11 15 0	James Welsh 01	
Wm Ferguson 1 1	0 viz :	Thomas Niven 01	
Andrews Bell &	G Thompsn Jun.	J Johnston 0	
Co 1 1	0 1868 & 1869 4 0	0 D Campbell 0	
J H Simpson 1 1	0 Wm Henderson		5 0 F O Fraser 1 0 0
Geo Taylor 1 1	0 1868 & 1869 2 0		5 0 J Robertson & Cot 0 0
John Rew 1 1	0 Wm Spark 1 0	0 Capt Millar 0	5 0 T H Wade 0 10 6
John Paterson	Niel Smith 010	0 Halifax £9 0 0	Leeds £6 5 0 viz :
Donation 1 1	0 David Mitchell 0 19	0 viz:	Misses Towett 5 0 0
Macfie & Sons 1 1	0 J & B McCombie 0 10	0 J Crossley & Sons 5	0 0 A Webster 1 0 0
JAPicton 1 1	0 Andrew Murray 0 10	0 T Helliwell & Col	0 0 A Friend 0 5 0
Jas Houghton 1 1	0 Chas Smith 0 10	0 Jas Haugh 1	0 0
sas noughton 1 1	o to to	vens staaga t	

#### II. CONTRIBUTIONS, QUEBEC AND ONTARIO, PER LISTS

26

1.	Contributions	in Montreal	\$4249	81
2.	"	from other places remitted to Treasurer	1542	44
3.	44	from Congregations of Canada Presbyterian Church	1814	78
	Collected by	Lieut, Col. Haultain		
5.	6	Rev. J T Byrne	1422	35
				_

\$12190 93

#### 1. Contributions in Montreal,-\$4249.81

- each \$10.
- each §10. Collected in West Ward, Section West, per Mr Joseph Mackay, §428 50-Jos Mackay & Bro \$50, Friend \$30, R G & Co \$25, A Walker, E K Greene, A Friend, each \$20 G A Greene, H A Nelson, A C Sutherland, J Rankin, J Plimsoll, G Winks & Co, J Baylis, Gault Bros & Co, Crathern & Caverhill, Smith Cochrane & Co, A S Wood, D Morrice, J Johnston & Co, J P Clark, Linton & Cooper, each \$10; H Morgan, Stevenson & Co, R Wulff R Campbell, A Ramsay, Thomson & Co, Elliot Sawiell & Co, J N Hall & Co, D Robertson, Stimson & Richardson, J Learmont, R Muir, J McArchur & Son, J Walker & Co, A S Spence, each \$5, A Amos, S H Thompson, Whithehad & Ross, each \$4, Whithehead & Cassils, Henry Simpson & Co, E Hagar, C E Seymour, J Brown & Bro, C J Baird, each \$3, J S Evans. B Huuchins, L S Black, H Shorey, each \$4, Evans 50 cts.
- Hutchins, L S Black, H Shorey, each \$2, Evans 60 cts.
  Collected in West Ward, Section East, per Messrs W Lunn & W F Lighthall \$308 50-R Anderson, J Court, each \$10, D Torrance T Co, \$50, P Redpath \$30, C Alex-ander, G Childs, T Paton, F E Gration, each \$10, J & T Caverhill, A Milloy, J Wood, D L McDougall, J Ferrier Jr, K Campbell, H Vennor, E Atwater, S Greenshields Son & Co, Gibb & Co W Lunn, each \$5; J Pophan, \$4; G S Scott, E I Bancroft, J Muir, R Wood, R Miller, R C J, J Whittaker, J Starke & Co, W F Lighthall, each \$2; A Cauchon, W Footner each \$1; C D M, 50 cents.
- each \$i; c D M, oo cents.
  Collected in St. Antoine Ward, per Mr L Paton, \$167 25-J Ferrier \$20; L Paton \$15; P Nicholson, Mrs C A Low, J Auld, A Rough, G W Reed, A Craig, R Paton, H Millen J Rutherford, D Rutherford, J Alian, W Rutherford, D Brown, T Phillip, Dr Wilkes, Mrs A Dow, H Andrews, W Reid, each \$5; H Mills, \$4; G Armstrong, J A Ogilvy, Shapley & Barlow, each \$3; Dr Reddy, J A Bazin, J Haldane, J Gill, F Gross, A McIntyre, E J Maxwell, R Nicholson, E Maxwell, A Loudon, D Wilson, each \$2; Mrs Hill, W Tate, 2 Friends M Ramsay, each \$1; Cash \$2 25.
- Collected in Centre and East Wards per Messrs'J Watson & P S Ross, \$165 50-Savage, Lyman & Co, H Lyman, B Lyman, each \$20, J Stirling, G & J Moore, Foulds & Hodgson, P S Ross, T Fraser, each \$10; J Y Gilmour, R Holland, W Darling, Sinclair. Jack & Co, J Lewis, each \$5; W McDonnough, Darling & Jordan, J Tiffin, each \$4; T Mussen D T Irish, J Hutchison, W H Clare, T Elliot, W Angus, J & T Bell, each \$2; C G Wilson, W McG, J L Foulds, S English, each \$1; Cash 60 cents.
- Collected in St. Lawrence Suburbs, per Messrs J Watson & G Rogers, \$101,---J Watson, J Isley, each \$20; G Rogers, W King, each \$10; A Rose, W D McLaren, J Smith, J Date, each \$5; R Jellyman, W H Rice, C Garth, R Taylor, J Holmes, W Notman, each \$2; E Chanteloup, H Ross, M Healy, Aminus, M Adams, W McBride, T Robinson, each \$1; 3 Friends, Mr Bows, each 50 cents.
- Callected in St. Am?s Ward, per Mr. A. Feguson, \$63-G Brush, J Robertson, J Campbell, A Ferguson, Aitkin & Morrison, W Rodden, G A Drummond, P S Ross & Bro, each \$5; Ives & Allan \$3; J Anderson, M B, M MacKenzie, A Kirkpatrick, W Clendinning, M Hutchison, J Bell, W Benny, each \$2; J Phymister, A Watt, W Almour, each \$1; D McKen-zie, J Parker, each 60 cents.
- 2. Contributions from Ontario and Quebec, other than Montreal, remitted direct to Treasurer, \$1542.44.
- Surer, p.1022.42.
  Ayr-Auxiliary Association per D McRuer, \$49 42. Brantford-Ignatius Cockshutt, for support of six pupils \$240. Belleville-Ladies Association \$95, viz : Collected by Mrs Esson and Mrs Pitcaithly, \$30 25, viz : A H Walbridge, \$4, J C Holden, G H Haymes, G Vair, Mr Chown, Miss Walbridge, each \$2, Mr Jack, Mr Bawyer, W H Jones, Flint & Robertson, W Sutherland, J Lewis, J W Thomson, J Hogg, G S Tickell, J G Campbell, Dr G V Kelyea A & J McFee, Mrs Esson, Mrs Pitcaithly, each \$1; W Robertson, A Webster, Mr Terwile-jar, Mr Coburn, each 50 cts, H Walker 25 cts-Collected by Mrs Van Norman and Miss M Holden \$24 72 viz.-Lt Gen Hanwell, Dr Holden, each \$5, Mrs McLaren, \$2, Mrs Alport, Mrs Blacklock, Miss M Holden, N Jones, each \$1; Mrs Gordon, Mrs Dickson, Mrs J Davis, Mrs C

3. mendati

Alma \$9 Bran Colui vaile

\$12; \$10; \$3 6 \$60,0 for ( Ch s

1

les

edpath lection at 840 : W \$40 ; W > Pointeinte-aux \$2, Dr Church dation Nelson \$100; \$25; Atwater 50-Jos

ach \$20 Baylis, & Wulff ertson, Spence Henry ans. B

thall Alex-l, D L , Gibb od. R ooiner

Paton Millen Irs A ley & Max-

ds & Jack ussen ilson, man. ason, n, .1 each M Ken-

riends 50-

reaup-

son air, ion, le-M Irs

<page-header><page-header>

Collections from Congregations of Canada Presbyterian Church under recom-3. mendation of Synod.-\$1,814 78.

Remitted through Rev. W. Reid, to Treasurer \$941 92, viz :

Alma \$9 60 ; Adelaide \$3 ; Athol \$3 ; Acton \$5 ; Auburn \$5 ; Allistin &c \$4 ; Avonton \$2 88 ; Brantford, Wellington \$1 \$4 ; Bristol \$20 ; Beaverton \$11 04 ; Buxton \$2 ; Binbrook &c \$13 30 ; Columbus \$17 ; Caledon \$5 ; Clarke \$20 ; Caledonia (Mr Wilson's) \$5 ; Carlingford \$2 ; Craig-vaile \$2 20 ; Cumberland \$1 27 ; Cartreville \$30 ; Crossbill \$16 ; Essa 1st \$3 ; Eramosa 1st \$12 ; Erin \$7 ; English Settlement \$11 16 ; East Adelaide \$1 ; Elmira \$10 80 ; Elora (Knox) \$10 ; Fergus \$50 ; Fullarton \$10 , Guelph 1st \$10 , Gait Knox Ch Female Association for a pupil \$30 , Glenallan \$10 , Garafraxa \$5 , Grafton \$2 30 , Glenmorris \$10 , Gananoque \$8 , Grumaby \$3 60 , Huntington \$7 , Hibbert \$6 , Hullett \$4 Harriston \$4 , Innisfii \$6 85 , Lochiel, W Miller for Colportage \$10 , Kilbride \$2 , Martintown \$3 , Manilla \$2 , Maioc, St Peters \$5 20 , Nairn Ch \$4 , Nichol, Zion Ch \$6 , Nassagawega \$3 , North Easthope \$45 , North Gower \$8 , Nor-

wich \$10, Osgoode \$17 30, Orillia \$6, Paris, Dumfries 51 Ch \$20, S S \$10, Puslinch East \$9 55, Pickering Erskine Ch \$2, Paris River St \$ 20, Rothsay \$6, Kidgetown \$2, Scotch Settlement \$5, Storrington \$4 50, Scarboro \$10, South Gower \$2, Strathroy \$8, Sullivan \$5, Shakespeare S \$7 20, St George \$4 25, St Catherines \$10, Toronto, Gould Street S S \$10, Bay St Ch \$8 S S \$12, East Mission S S \$9, Vernouville \$4 50, Uxbridge \$2, Vaughan & Albion \$10, Verulam \$19, Widder \$5 32, West Gwillambury, 1st \$8, Walkerton, a friend \$1, J G H \$4; Williams-stown \$3 13, Wakefield \$16, Waddington \$51 40, Woodstock Knox's \$40. Less proportion of Expenses \$50 is \$941 92.

#### Remitted direct to Treasurer, \$396 33. viz:

Belleville, John St Ch S S for pupil \$30, Chatham, Adelaide St Ch S S \$10, Drummondville, S S for pupil \$28, Elora, Knox Ch S S \$7, Bible Class \$4, Lachute, Henry's Ch \$11 10, Montreal, Mile End S S \$21 26, Erskine Ch S S for pupil \$30, St Joseph St Ch S S \$15, Cote St Ch \$70 44, Nazareth St Mission S S \$8, Oshawa S S tor pupil \$40, Woodstock, Knox Ch S S for pupil \$30, St Joseph St Ch S S for pupil \$30, Received from Warden King, Esq., Treasurer College Board, Montreal, \$476 53, being on account of Canada Presbyterian Church, under new arrangement of Synod in June, 1869.

R

tceapitulation :	Remittances through Rev. W. Reid, do direct to Treasurer Received from College Board.	\$941 9 396 3 476 5	33
	Total.	\$1,814 7	18

Gordo

RW each burn. Clinton Rank Fair, Haffi \$1 0

Dough

Dunda \$1; Eden Elora, Cha Fergu

Galt, S Bari The Mis Mis Mit

\$3

R C mo sm Guelj ed L Harp Ham P GT \$H N e b ł Ing

Ke

Ki

Ki

La

Lo

Goder

List of Contributions from Canada Presbyterian Church, remitted by Rev. Wm. Reid to Mr. Warden King, Treasurer, College Board, Montreal, under arrangement of Synod of June 1869, viz:

Alboro' Argyle Ch \$3; Ayr, Stanley St \$7 40; Ainleyville, Knox's \$3; Alnwick \$3; Brampton \$3 45 Bayfield \$13; Barrie & Guthrie Ch \$3 75; Blenheim \$13; Bethesda Ch \$4 25; Chippewa \$4 62; Carlisle & C \$9 50; Dunwich Chalmer's Ch \$6: Dumbarton \$7 42; Derry, west \$3 76 Ekfrid \$21 50; Egmondville \$4; Essa 1st \$7; Fingal \$18 34; Guelph 1st \$6; Grimsby & Muir's set \$5 16; Huron, member of Ch \$2; Harrington \$9; Hullett \$7 85; Keene \$4 25; Kennebec \$6; J Laidlaw p Milton \$1; Lobo \$10 48; Lochiel \$16 ; Mono West \$2 91; Mono Centre \$2 35; Main Road \$2; Melrose & Lonsdale \$9; Melrose \$ \$ \$6; Mancheater \$8; Montreal Erskine Ch \$90 37; Cote St \$82 62; Cote des Neiges \$8; Newton \$10; Naim Ch Flamboro \$7 15; Friend \$7; North Carradoc \$5 04; New Carlisle \$4; Oro Knox's \$2 60; Percy \$5; Perth \$52; Prescott \$9 50 ; Paris, Dumfries St \$20; Port Elgin \$4; Rockwood, A MaeNab \$10; Springville \$10; St Louis de Gonzague & Valleyfield \$17 46; Scarboro' \$27; Shakespeare & Hampstead \$4 60; Smith's Falls \$20; Tilsonburg & Cuiloden \$9; Verulam & Bobcaygeon \$7 75; Wakefield \$68 0; Wich & Greenbank \$5 51; West Gwilliamsbury 1st \$12 45; Westminster \$8 23; Whitby, collected by Misses J S & M (\$ \$2; Warrensville \$ Francestown \$16 Watford \$4 33; Westwood \$5 60; York Mills \$71; Zorra \$75 37. Total Contributions as above \$5661 03

Less amount paid by Mr King to the Treas-	\$001 05
urer French Can Miss'ry Society	476 53
Balance in hands o Warden King	\$384 55

#### 4. Collections in Canada by Lieut.-Col. Haultain,-\$3161,55.

Ayr, 55 97.-Collected by Ayr Auxiliary Association \$39 50 ; Stanley St Sabbath School \$15 47 ; Mr Wylie \$1.

- Barrie and Allandale, \$46 35.—Collection public meeting \$5,35; J M Smith, \$5; Sheriff Smith, J D McConkey, each \$4: Mrs A C Thomson, A Ardagh, J Gowan, G Lamb, each \$2; H R A Boys, A Morrow, G W Leane, H D Stewart, J Ross, A Miscampbell, D Gilchrist, C H Ross, Edm Lassy, J C Morrow, J E Rawson, Rev M Fraser, J McWatt, Maun & Son, J Wilkinson, W M Pass, D'Alton, McCarty, A McNab, each \$1; T W Georgen, T Carson, each 50cts smaller sums \$1.
- Bowman ville, \$79 33-Collection public meeting \$5 33; Can Pres Ch S S \$5; Cong ChSS \$3;
   F Raynes, Hon J Simpson, H Depaty, R Easton, each \$5; R Young, Murdoch Bros, each \$4;
   Mrs J Burke, W McMurtry, D Fisher, Rev J Smith, Wm Porter, R & H O'Hara, D Towns, J B
   Fairbairn, each \$2; J McDougal, Morgan Davis Lewis Quick, J Higgintohtam, Thos Patterson
   Rev T M Reikie, Dr Crowle J McLeod, P McArthur, D Stott, Thos Yellowlees, M Porter, Forbes
   & Mayor, J W R Climie, R Reed, J Milne, Thos Christie, Thompson & Burnes, J McMurtry, Mrs
   Richardson, Dr Alison, Mrs Armour, Sr, Mrs R Armour, each \$1; J McClellan, 60cts. Less expenses \$1 50.
- Brantford, \$118 62. Col Public meeting \$35 12; I Cockshutt \$25; Mrs Cockshutt \$10; Mrs Laycock, M M Cockshut, Rev J Wood, each \$5; T McLean, Leeming and Patterson, C H Waterous & Co, each \$4; A Robertson \$3; W Calder. J & F Ott, C B Moore, each \$2; Rev Mr Lowry, J Wilkes, D Flewes, G Foster, H Y Jones, R N Craig, C Duncan, R Turner, A Cleghorn, E CiPassmore, A D Clement, each \$1; A Hudson, Mrs S Park, Shenson, each 50 cents.
- Chatham \$63 93—Collection Public meeting \$303; HF Cumming, J McKeough, R Lowe, S Barfoot, each \$5; K Urquhart \$4; H Malcomson, R K Payne, W McKeough, each \$3; Thos Holmes J McKerrol, J W Martin, T Stone, each \$2; J Morrish, T McCrossan, H Lamont, A G

Gordon, D Cameron, R Adam, Mrs Hoon, T H Taylor, S A Marling, J Wall, H'Verrai.. W Gray, R W Cresswell, E C Rolls, Rev W Walker, J Hyslop, Rev A McColl, John Rice, T H Christie each \$1; John Green, \$1 50; K Campbell 75 cts; W H Monsell, a friend, A Young,'L'A Black-burn, Wm Payne, each 50 cts.-Less expenses \$3 85.

Clinton \$44 '.2—H Kent \$20 ! Col Public meeting \$252 ; J McTaggart \$3 ; W. Murray \$2 ; W Rankin, Dr McMurchie, J Eldor, P Cavan, H Scott, D Strathy, W & R Coats, D R Urquhart, J Fair, D Malloch, W C Searle, J Cunningham, J Turnbull, each \$1 ; N Robson, R H Nellis, W Haffie, A McMurchie, H Wallace, W Rowell, J B R, each 50 cts ;--small sums \$1-Less expenses \$1 00

Douglas .- Collections at meeting Can Pres Ch \$1 65.

Dundas, 7 40.-J Rankin, R T Wilson, J Dickie, T Kennedy, R W Suter. D W Hopkins, each \$1; C J Burrows, A Ogg, each 5octs; Mrs Bansley 40cts.

#### Eden Mills .- Sabbath School \$4

58 lent :8/6 85

lam ns-01

3 8

sal. 44.

ec.

30 ant

m

ent

45 W8 75

x

15 ; no \$8;

Ch 10:

A 17; 1st

7;

th A Im

88,

3: B on

es Irs **!**\$\$

0: H MI

111, S 08 G

Elora,<sup>2</sup> \$51.-Collection in Knox's Ch \$10 50; collection at meeting in Chalmers Ch \$10 50; Chalmer's Ch congregation \$30.

Fergus, \$12 .- Collection Can Pres Ch \$9 50 ; H Michie \$2 ; J Calder, 50 cts.

- Galt, 216 97,---Knox Ch S S \$56; collection at annual meeting \$13 65 collected by Mrs G Barrie \$9; by Mrs Lockie & aud Miss Bryden \$5; by Mrs Syme & Miss Oliver \$12 62; by Mrs Thornton & Miss Ramsay \$17 20; by Miss Crozier & Mrs Sudden \$11 33; by Mrs Turnbull & Miss Grieve \$11 80 by Misses Warnock & Ferris \$9 35; by Misses Reid & Turnbull \$10 35; by Misses Gillespie & Lee & \$13 65; by Mrs Sudden & Mrs Ramsay \$15 32; by Mrs Acheson \$3 by Miss Moffat \$17 75; by Mrs J Buchanan & Mrs Hugh White \$16 26; a friend 25cts-Less discount \$2 of \$3 95.
- Goderich \$47 50-Collection Public meeting \$5; M C Cameron, J Dickson each \$4; A Dickson W T Hays, M P P, Rev & Mrs Ure, J B Gordon, H Johnston, Sherriff McDonald, Mrs McDonald, R Squier each \$2; Rev Mr Sieveright, G Cattle, W Kay, J Dettlor, Dr Fergueon, J Mitchell, Rev C Fletcher, D Fraser, T H Findlay, D S Gooding, J Wright, C Widder, A Lefroy. H Macdermott, E Campaigae, W R Baur each \$1; D Gordon, S Yates, R B Smith, S Andrews each 50 cts small sums 50 cts.
- Guelph \$113 81-Collection at Union Service \$8 50; collection at Public meeting \$10 48, collect-ed by Mrs Wheatley and Miss Martin \$33 08, by Misses Savage and Brodie \$26 35; by Misses Laurence and McRoberts \$3 50; by Misses McCaudles and Boult \$6 55; by Miss Passmore \$29 35, Less expenses \$4.

#### Harpurhey \$5 00-Collection Can Pres Church \$5.

- Harpurhey \$5 00-Conection can Free Church \$5.
   Hamilton \$216 00-James Wat son \$30 A F Skinner \$10 Plummer Dewar. Hon Isaac Buchanan P T Buchanan, A Binny D Melnnes, J Brown, T C Kerr, J J MacKenzie, J Young, E Jackson, D Galbraith, J D Macdonald, A Harvey, D McLellan, R Hopkins, J M Williams each \$5 Sheriff Thomas, Isabella Reid J Walker, W N Anderson, A Murray, each \$4 A Brown W J Fenton each \$5 Nhr J MacKenzie, J Young, T C Kerr, J J MacKenzie, J Young, E Jackson, D Galbraith, J D Macdonald, A Harvey, D McLellan, R Hopkins, J M Williams each \$5 Sheriff Thomas, Isabella Reid J Walker, W N Anderson, A Murray, each \$4 A Brown W J Fenton each \$5 Mirrow, J Turner A Sutherland, J Osburne, W R MacDonald, F W Gates, Lawson Brothers, J W Murton, T C Watkins, Geo Baines, Field & Davidson, R Osburne, J W Simpson, Yum McGiverin each \$2 A Turner, W T Ecclessone, H H Herd, J Chilman, J Garrett, J Reid, J Brown, J Holbrook, J B Bagwell, J Campbell, H A Stinson, W Chisholm, R Chisholm/Stewart, Geo Young, Jas Bancroft, A MacCallum, A Cook, Geo H Gillespie, A Dewar, P Budge, W B Scarth, C R Murray, E A Perry, J H McKenzie, J L Brodie each \$1 A Friend 75c; Lyman Moor & Brierly, Geo T Ross, W Gunner, Holbrook & Stark, A Jamieson John K Munsie each 60 A Friend 25c.
- Ingersol \$20 10-Col Public meeting \$3; J Gordon \$2; J Browett, W Springer, R Y Ellis, A Gordon, W Eastwood, A Oliver, M P P, D M Robertson, J Harris, F H Barroclough each \$t; T Barker, J Buchanan Sen'r, J McEntyre, D H Flook, G Williams, R Kneeshaw, W Høyward, Friend, L D Lyon each 50 cents,-smaller sums \$1 60.
- Keene \$48 00—Collected by T Short \$3 70; by G Read M P P \$6 25; by G Evans \$3 50; by A Poe \$7 12; by Miss J Short and Miss Aitkens \$10 17: by Miss C Drummond and Miss L How on \$5 80; by Miss T Gillespie and Miss E Wood \$11 42; by Miss E Stewart and Miss B McEntyre \$7 35 by Miss J Miller and Miss D Greystock \$6; by Miss M Short and Miss J ane Laing \$3 75: by Jas McNeil \$5 75.
- Kincardine \$29 27—Col Public meeting \$727; H McMath, J W Driscoll each \$2; J McLeod \$1 50; A Robertson, P D McInnes. P McInnes, anonymous, J J Fisher, D McKenzie, G E Gibbon, A Andrews, W H Hurdon, P T Dunn, G Sturgeon, F Hurdon M P, A Maun each \$1; W Wilkins Dr Ross, Nameless, J Conke, J Donald, J Waison, J Henry, R Baird, C Mackenzie each 50 cents; M McKendrick 25 ets.-Less expenses \$1 26.
- Kingston \$25 58—Calvin & Breck \$5; G C Hale, Mrs T Hendry each \$4; Rev R F Dobba Miss'y meeting at Portsmouth \$2 30; T Kirkpatrick, Dr Yates, J Breden, Mrs R Cartwright each \$2; J Henderson \$1 60; Mrs McLeod, B W Robertson, Dr Mair each \$t; a friend 25 cts.—Less error last year \$2 43.
- Lakefield, 12 75.—Rev J Thom \$2; R A Strickland, Mrs Strickland, R Casement, R C Strickland, W T Bayley, W C Nichols A Fairbairn, each \$1; James Baptie; R Johnson, Mrs Garbutt, Chas Bowker, each 50cts; small sums \$1 75.
- Londor, \$78 26.—Collection at public meeting \$10 63; A & J G McIntosh & Co, St Andrew's Ch S S, Birrel & Co each \$5; Hon Geo Goodhue \$4; A Murray \$3; J Cameron, Plummer & Pacy, Labatt & Co. C Murray, W Carling, H Briant, F W Thomas, W Rock, Wm Sutherland each \$2; J Moule, A J G Henderson, Dr Salter, Rev J Proudfoot, A Kennedy. LLawless, W Begg, R Reid, A Friend, F Rowland, J T Bord, J Jeffery, J & S Blackburn, W Smibert W Sim-

St Cat

Mrs \$2:

Stri Rev St Ma

Me Mo Sar

Ho Atl St. TI Me

G

M

He

M for M R G

GSGVSD

JCN

5

Wa

Wh

wi

We

Ab

AI

AI

B

B

Thore Three Tore

Meaford. 97 34.—Collection public meeting Meth Ch §3 34; J & W Stewart, R Dickson, E Clark. each \$1; R McKnight, Rev J Gould, each 50c. C Sheppard 25c—Less expenses \$1 25.

- Mitchell \$14 85-Thompson & Williams \$2; Mrs Aitken, J Bristow, T Mattheson, C Thom, each \$1; O Sinclair \$1 10; J Miller, W Thomson, D H Stewart, D McPhail, W Dunsmore, S S Cann, J Atkinson, W Barley, A Davidson, J McClackerty each 50 cts; smaller sums \$2 75.
- Mount Forest \$12 32-Collection Public meeting \$207; J Watt \$2; Mr, Mrs & Miss Wylie 65 cts; I Coyne. Sidney Smith, Martin Begg, T G Smith, J Scott, R Kilgore, J McMullen, J Nightingale, A McMullen each 50 cts, smaller sums \$3.

Newtonwille \$7 46-Collection Can Pres Ch \$7 46.

Newcastle \$24 60-Collection Can Pres Ch \$7 50; Col Public meeling \$4 35; Rev A Cross, A McNaughton, J P Lovekin, R Fairbairn, Northrop & Lyman, W W Tamblyn, J Toms, A Lockhart J Templeton each \$1; P Fothergill, T Tamblyn J J Robson, A H Hunter, S McClung, T Miller, J R Barfett each 50 cts, W Brown 25 cts.

Ottawa \$30-Knox ch. S S \$30.

- Owen Sound \$45 50 M McNab \$4; J Sutherland, Rev R Robinson T Lunn, each \$2: Rev T Stevenson, Bonk & Woods, J Smith, J Wilson, J Eaton, E W Evans, Parker & Cattle, G C Cowper, G M Butchart, R Wightman, F Lepan, Dr Cameron, W Kennedy, A Kennedy, C R Wilkes, D Comely, Mrs Wilkes, J Pc. suger, A Crichton, B Allen, A Speers, R Notter, Heming & Corbet, Jacob Speers, H Henderson, J Maugham, D Christie, J Frost, A Butchart, J Park, each \$1; J Donglas, J Miller, S C Scogel, H Taylor, H Fraser, J W Frost, J Meir, E Todd, W Andderson. S Cobean J Frizzell each 50c.
- Oshawa \$36 50—Gibbs & Brother \$10 J Lobb, E Miall, each \$2 R C Steel, T S Steele, A Henderson, W D Michael, P Taylor, D F Burk, S Luke, J S Larke, J Carmichael, R Deans, S Wood J O Guy, W Atkinson W McGill Luke & Brother, Mrs Gibbs, Sen, each \$1 W Ewart, J Irwin, W Allan, R Woon, Friend, S Prebble, G W Kellard, J Anderson, J Phillips, G Pringle, each 50c Smaller sums, \$1 50.
- Paisley, \$18 57.—Collection public meeting \$416; G & W Smith \$2; Robertson & Bro, J McKay, T McBeath, D Porter, R M Hay, each \$1; A McBeath, W McBeath, R Irland, D McIntyre, A Friend, each 50c-smaller stms \$5 75—Less discount 84c.
- Paris \$01 25.—Chas Whitlaw \$50; N Hamilton. \$10; Rev Wm Clark \$4; H Hart. A H Baird.each \$3; Rev W Allworth, T Hall, H Finlayson, each \$2; Cameron Montgomery & Co, J Buckley, R Thomson, D R Dickson, D Patton, W Walton, Congregational Infant Class, Mrs Dr Cook C Arnold, J Lang. J Lawrence, J G Eddington each \$1; A friend \$160; Mrs Sinclair, G Angus, each 500, smaller sums 75c.
- Peterborough, \$160 17.—Collection at public meeting \$17 17; Ladies' Auxiliary Bible Society for Colportage \$50; T M Fairhairn, A H Campbell, F W Haultain, each \$10; Wm Hall and Bible Class \$30; Rev J M Roger, \$5, Jas W Dannet. \$5; Mrs E A Haultain, \$4; Dr Burnham, \$3; Mrs Dunnet, J Erskine, each \$250; P Connal. R Richardsen. Anonymous, each \$2; W G Thompson, W Cameron. W Johnson, W Johnson, M McEntyre S B Johnson, Mrs S B Johnson, A Jackson, Mrs Fowlds for 1869 & 1870, each \$1; J Robson, R. Robson, J Sim, W Hamilton, each 50c.
- Petrolia \$37 75-Can Pres Ch \$10; J D Noble, J R Auld, J H Hamilton each \$3; J Mackenzie, A Craise, J Mearns, S J Lancaster, P Barclay, J McMillan each \$2; W McKenzie, McKenzie & Carv, T Draper, G Denham, D McBean each \$1; Wm H McGarvey 75 cts; A Tobister, E McQuien each 50 cts.
- McQuien each 60 cts.
  Quebec \$615 68-Collection Public meeting \$2518; Can Pres Ch S S \$36; James G Ross \$200; Mrs John Ross, John Ross ench \$50; Gibb Laird & Co. James Gibb each \$20; E Burstall, J Hossaek
  J Gilmour, O L Richardson & Sons, G B Hall, W White, each \$10; W Cream \$6; Capt McKay, Capt Warner, J M Reid, N & R Brodie, Mrs Campbell, Dunn & Home, Mrs T Gibb, P Johnston, Mr Peebles, W Hossack, J Musson each \$5; W Withall, C W Wilson, John Thomson, Andrew Thomson, G C Hossack, F Ross, J Glass, D Macphie, J Stonv, W Dunn, J & Crawford, H S Scott, J Auld, each \$4; F Billingsley, M Miller, J Chalmers, T A J Maon, J C Thomson, C Wurtele, C R Hossack, R Shaw, Rev W B Clark, E G Lawson. Mrs W Poston, H Glass, W Drum, D Wilkie Sewell & Oliver D Robertson, M Stevenson each \$2; A Robertson \$1 50; J E Oliver, Miss McKillop, G Thompson, G Thompson, Fraser & Sutherland, A Grant each \$1.
- McKniop, G Thompson, G Thompson, Fraser & Sutherhand, A Grant each §1.
   Sarnia \$67 55-H B Clark A Vidal, each \$4; D Clark \$3; H Mackenzie, D Mackenzie, Dr J W Johnston, J B Barrie, J R Gemmell, W Wanless, A Mackenzie, M P, Rev J Thompson each \$2; G Leys, R Mackenzie, J D Murray, S & T S Symington, F A Gemmell, A Young, W Stewart, J Adams, G McLean, J Crawford, D McMaster, R S Chalmers, P T Poussett, A McLejan, D Gray, G W Carter, Mrs Foulds, Sherriff Flintoff, A Levs, T B Partie, M P, P, J Cameron, J Lambert, Cha McLajan, S A M, F Blaikie, Dr Poussette, each \$1: M Fleming, N Carmichael, A Carmichael, each 56 cts; Miss Macintosh, Friend, D Brver, H Kelly Mrs Walker. R S Gurd, each 60 cts; smaller sums \$1 80. The following from **Point Edward** Mrs Coyle \$2; J Palmer, A Burns, W G Jones, B Murray, G N Mathieson each \$1; Ernest 50 cts.

 Seaforth \$22 70-Col Public meeting \$7 25; M McDermid \$3; D D Wilson, J Duncan, R Lumsden. W Grassie, J Logan, R Rogers, Broadfoot & Grav. G W Ewing, T Johnston, S Dickson each \$1; H Robb, W Logan, M Robertson, M Counter, each 50 cts; A Dewar, 45 cts.
 Southampton-A Sproat M P \$1

Strathroy \$8 05-Col public meeting \$3 50; W H Murray, W Cameron, each \$1; Mrs. McKellar \$1 25, C & G A Strathey each 50c.

- St Catherines-\$42 25 viz: J Dougan \$5 Rev R Norton, A Jeffrey each \$3; W J McCalla \$2 50; Mrs O Beadle \$2 25 J G Currie, J McCalla, R Lawrie, W A Copeland, J Mills Jr J Morris each \$2; Rev G Burson, D C Haynes, A S 8 John, W Boles W B Beeton, J Lawrie, S Neelon, R Struhers, W Smith, Dr May, S S Jenkin, C Hellem, D P Haynes, each \$1 J Reid Rev Mr Carroll Rev Mr Walker, each 50c.
- St Marys \$34 20 -W Currie \$4 R Harstone \$2 W T Haggart \$1 50 S McIntyre, A Beattie, C McCallum, C S Jones, E W Harding, Mrs Vangumten, R Hillyard, W McIntosh. A J Belch, R Moore, J Moore, Milner Harrison, Dr Harrison, Mrs Notman, Rev D Waters, W V Hutton, John Sanderson, D McDougall Wm Brown, each \$1 Mrs Murdoch, S Fraleigh, Friend, S D Moor. J Hodgetts, Mrs Hill, M Laughton, Thos McIntyre, John Whillan, G B Smith, John Adair, Wm Atkins, each 50c Smaller sums \$1 70.
- St. Thomas \$15 50-A McLachlin and G T Claris each \$2; Rev St George Caulfield, J McLean, J Carie, Wm Coyne, J McAdam. McKenzie & Still, Judge Hughes, Mrs Farley, Rev G Cuthbertson, and Eccles, each \$1; D McLarty, C McDougall, J McCrone, each 50 cts.

han ark.

lach in, J 15 ght.

1, A

hart ller.

v T GĈ Vil-7 & ach ndlor. JO W 50c av. . A ach ,R ;us, etv ible

\$3: np ion,

, A ,E

)0 ; ACK By, Mr

ew ott. C

kie liss

w ;2: 1, J

G

hs el, 18: ns,

R on

Irs

#### Three Rivers, \$6 .- G B Houliston, \$5 ; Wm Lanigan, \$1.

- Three Rivers, \$6.-G B Houliston, \$5; Wm Lanigan, \$1.
  Toronto, \$494 35.-W Mortimer Clark, for a pupil, \$40; Knox Ch S S for a pupil, \$41 25; Bryce McMurrich & Co. \$15; Northern Con Ch \$14; Gordon & Mackay, J Macdonaid, G Beardmore, B Homer Dixon, G Brown. Lyman Elliot & Co. Blake Kerr & Weils, Thomson & Barns, each \$10; Blakke & Alexander \$3; Sessions Turner & Cooper, McDunnough & James, WC Chewett & Co, D L McPherson, J Kay. Dunn Wimmr & Co. Paterson & Paterson, Capt Dick. Mrs Mathers, Lyman & McNab, J Fraser, T Hodgins, E Baldwin. Miss McDonaid, T S Stavner, J K McDonaid, E Perry, Reford & Dillon, Vice-Chancellor Mowat, WMe Master, each \$5; J Robertson, J McBean, each \$4; J McCausland, C Hague, John Wickson, each \$3; A Fisher, J Kerr, Buntin Bro, & Co, A Cattanach Rev F H Marling, J E Ellis, Dr Cummings, W T Mason, P Paterson & Son, D Cowan, G R R Cockburn, W Myles, M Staunton, R D Ewing, J Boyd & Co, F & G Perkins & Co, Wm Galbraith, Kenneth Mackenzie, A Mercer, R Wilkes, John Oliver, Rev J King, Crawford & Smith, J Scott, H Miller, Brown Bros, Jacques & Hay, J Riddell, A T Crombie, Rev W & Gregg, A Russell, J W Bridzland, Gardner & Ramsay, A H Vennor. Rice Lewis & Son. W & W & Co, J Whitley, C E English, C S Patterson, J G Brown, J Edwards, J Shields, J Kains, S Spruel, J Forest, Rev G Paxton Young, T H Trice, Rev Principal Willis, Rev W Reid, J A Dobbie, Thos Webb, J Wightman, J Leys, W B McMurrich, Dr Aikins, Dr Richardson, R J Dallas, each \$2: T Moss, J Fisken, H B Morphy, Mrs M J Freeland, H P Brumell, W Pyper, J Crickmore, Miss Ewing D H Hogg, G B Ware, H P Dwight, W Arthur, Adam Stevenson & Co, J Ritchie, A Miller, D W Snith, A Gemmell, S Wickson, C W Biggator, DrS Keith, Miss Roy, J C Tarbutt, J Tolmie, D M Mitchell McDonaid, J H Macdonald, Beverley Jones, A M Smith, A McCord, Rev W Burns, R S Thompson, G W Martin Re, Friend, Rev J S Boddy H Pellet, J C Hamilton, W J Finch, Mrs Muttlebury, Geo P Dickson, C R W Biggar, C Page, A Rattrar, J B Smith, J Flernming, J Nasmith, R Stewart, J
- Walkerton \$17 35-H Davidson \$2; J Bruce, W Brown, J Hunter, J Hogg, S Kistine, J Flett J Thomson, A Sproat, J Blair, Sutherland, Rev R Moffatt each \$1; A Kistine 60 cts; G Ross, Mrs Hurkley, J Anderson, H C Deans, each 50 cts; smaller sums \$1 75.
- Whitby \$14 50-R J Campbell T Kirkland, Rev J T & Mrs Byrne, each \$2; Mrs McGilluvray, T H McMillan, Rev S T Gibbs, Mrs Hamer, R J G, J Croll, each \$1; R Johnston, W Cullen W Johnston, J Hamilton, Mrs Smith each 50 cts.
- Windsor \$11 80-Capt A McKay \$7 30; J W Blackalder, J Dougall, J Noble each \$1; G Grant, R L McGregor, T Woodbridge, each 50 cts.
- Woodstock \$26 30-Chalmers' Ch S \$7 05; H Mathieson, Parker & Hood each \$2: J M Burns, W Warwick, C Carster, R Stark, J White, J Ingersoll. D& V McDermid, John White, A Fletcher, J H Nellis, each \$1; W Gray, A Gordon, G Bowditch, D White, Junr, J Forrest, each 50 cts; smaller sums \$2 75.

#### 5. Collections in Canada per Revd. J. T. Byrne, \$1422,35.

- Almonte, \$31.19.—Col. St. Andrew's Ch. \$5.09: Col. Can. P. Ch. \$4.10; J. H. Wylie, A. Shaw Rev. W. McKenzie B. & W. Rosamond & Co, each \$2; Rev. J. Gordon, R. Watson, G Cannon, J. Forgie, W. Riddle, J. McGuire, D. Ward, J. Scott, P. McArthur, Dr. J. Allen E. A. Young, W. H. Wylie, each \$1; W. Tennant, J. Rutherford. N. Stewart, each 50c; Small Sums, 50c.
- Armprior, \$22.15.—Col. in Pres. Ch. \$1.15; Rev. P. Lindsay, A. Garrioch, J. Harrington, N. Robertson, W. Russell, A. H. Dowswell, A. Armstrong, M. D. J. Rorison, G. Wilson, T. Stewart, Mrs W Buchan, Mrs Burwash, Dr. Cranston, J. Whyte, Mrs J. McDonald, each \$1; G. Milne, G. Fraser, A. Parker, D. Goodwin, E. Edey, J. Lacock, W. Oakden, E. A. Bates, R. Lyon, W. Allen, each 50c; Small Sums, \$1.
- Aurora, \$10.05.-C. Doan, \$2; T. J. Hartman, Rev. S. B. Gundy, E. McKay. Mrs J. Hartman, each \$1; J. Thompson, 55c; J. E. McNally, E. F. Stephenson, J. W. Lepper, J. Fleury, each 50c; Small Sums, \$1.50.

#### Baltimore, \$11 00.-Col. Can. Pres. Ch, \$11 00.

Bradford, \$19 25.-T Drifil, A Campbell, J Goodfellow, J McL Stevenson, M B Cocherline, Walker & Overton, W M Stevenson, E Stewart, W Campbell, G Murphy J Murphy, T Kilkenny,

Thorold.-John Clay, 50c.

Mrs Douglas, J Boddy, L Builterfield, W Strong, each \$1; R Alges, B F Kendall, W Scott, F K Falkenbridge, H Smith, A Stodders, each 50c; Cash 25c.

Brighton, \$10 00.-Col C. P Ch., \$2.20 D Clouston, M Ferris, G Shaw, Dr Gross, each \$1 W Butler, 80c; J B Thayer, A C Singleton, L A Purdy, J Nesbitt, J Clouston, A Forbes, each 60c.

- Bandrigsoc, J. B. Indyer, & C. Singleton, B. A. Furdy, J. Resout, J. S. Foldason, A. Forbes, each Ode.
  Brock ville, \$52, 50.—Mrs. C. Jones, \$3: Mrs. G. Malloch, Mrs. Hargreaves, G. Hutcheson, Mrs. J. P. Lee, Mrs. A. Brooks, W. McKechnie, each \$2; Mrs. E. J. Senkler, \$1,50; Mrs. W. Freeland, H. Freeland, Mrs. H. Freeland, J. & R. Blyth, J. N. Travers, J. L. Schofield, C. Jones, Sheriff Sherwood, W. Sherwood, J. Murray, J. G. Dickinson, C. Fletcher, W. W. Hope, Mrs. A. Turner, T. Gilmour & Co., Dr. Edmondson, G. R. Griffin, W. Ross, Mrs. Dana, J. D. Bueil, G. B. Murray, James Hawkes, G. Reid, T. R. Sheffield, H. Shepherd, J. J. Hanan, R. Shepherd, T. Wilkinson, J. Smart, J. S. Lafayette, Hall & Childs, G. Easton, A. Stewart, each \$1: C. Raphael, J. J. Harding, Mrs. A. Beecher, W. McMillan, F. Haman, each 50c; Small Sums, 50c.
- Carlton Place, \$25 75.—A McArthur, \$4; J Brown, R Bell, James Gillies, Dr McVean. each \$2; W.Wilson, (Appleton, PO) W Taylor, A Stewart, J Poole, S G Cram W Bredin, R Cochrane A McDonald, Mrs N Lavelle, Margaret McRostie, P. Struthers, each \$1; W Neelin, J H Bredin, Mrs W Peden, P. Crain, each 50c; Small Sums, 75c.
- Chippewa \$6. 57 .- R Aberdein, M D, J Flett, A Herbold, J Kirkpatrick, Flora Black each \$1; Joel Lyons, Mrs Breckon, each 50c; Small Sums, 57c.
- Clifton, \$12. 75, Rev G Bell, U Bowen, E H Menzie, W Leggett, W W Woodruff, J W Burns. G W Taylor, H E Woodford, W Harrison, H McDowell, each \$1; J Colson, J Smeaton, Sarah Thompson B C Lundy, J W Atwood, each 50c; Cash 25c.
- Thompson B C Lundy, J W Alwood, each doc; J usn Zoc.
  Cobourg, \$109.25.—Can. Pres. ch. Sab. S. for support of Pupil, \$30; Col. Can. P<sup>.</sup> Ch., \$6; A. Fraser, Field & Bro., W. Kerr, each \$5; Winams & Buttler, Jeffrey & Co., each \$4; W. Hargraft, \$2. 60; J. Butler, D. Brodie, each \$2. R. Winch, \$1. 25; J. Lander, J. Sutherland, McCallum & Son, T Pratt, Alexander & Reid, G. Guillet, A Pringle, K H Minnaker, A. S. Kennedy, Mulholland & Brown, A. Holmes, J. Fletcher, T. Gillbard, J. Field, Senr. C W Powel, R Highet, A Hewson, C J Holman, R Willson, J Crossen, H Hough, Rev J Laing, J D Roberts, T Morrow, L Kobold, & A McNaughton, Sheriff Waddell, S Retallack, A Waddell, J W Roper, Asa A Burnham, W Jakes, W Polson, F G Callender, C Lawes, each \$1; J Martin, H Crossen, J Whitelaw, S Collins, T Harper, each 50c.
- Colborne. \$20.00 C Cumming, \$4; J Scougle, \$2; Mrs H Campbell, A Murray, D Nichol, J McRae, J G Webb, G N Gordon, G W Webb, Mrs C R Ford, Mrs Rev P Duncau, Deans & Deans, Dr Massie, P Comrie, each \$1; C Cameron, J M Merriman, S Huyck, each 50c Small sums 50c.
- Cold Springs. \$21.50 Col Can Pres. ch. \$16; J McLeod, J Russel, J Orr, G Orr, J Henderson, Gore's Landing, P O each \$1; A Ross, 59c.
- Colling wood, \$28 50.--Col Can Pres Ch, W A Parlane, W B Hamilton, each \$2; Rev RRogers L Hotchkiss, A M Sutherland, J Jardine, J Lindsay, E R Carpenter, A Melville, D Melville, Mrs D Port, W Telfer, H McCleland, W B Browne, J Hewvitt, C Gamon, J Cunningham, H Robert-son, Mrs Byley, G Bell, (Michipicoton, P. O., Ont..) each \$1; H Telfer, H Trott, J H Lawrence, Dr Stevens, Capt McLean, J Crowe, James Henry, each 50c.
- Cornwall, 43 25. R Craig, \$2.50; Rev Dr Urquhart. Mrs J F Pringle, P E & C P Adams, R W McFalane. W Mack. each \$2; A Hodge, \$1.50; C J Mattice, Dr Dickinson, S Cline, A McDougall, Sheriff McIntyre, Dr Pringle, H E Knowles, Judge Jarvis, W Ross, E Kewin, D McIntyre, J Kilgour, G Mattice, W Mattice, J McPhee, A Bethune, A McLean, D B McLenuan, T B McLenuan, J Bethune, J Day, Col McLean, J Warwick, J B McKenzie, each \$1; R Smith. W M Park, J Brown, J Vanalstine, J Dunison, J P Watson, T Young, W Cumming, J Bilsland, each 50c; Small Sums, 75c.
- Drummondville, \$25 00.-Mrs H Taylor. Rev J F McBain. W Lowell, A H Ross, each \$2; J Gervin, \$1.50; W Mackay, J C Woodruff, Mrs M Kick, Mrs Duncan, Senr.' A McLeod, G Weir, k.' Mrs Nichol, S Dickie, Rev J Y Cameron, J Kerr, Henry Kalar, R Kalar, each \$1; (the last two, Stanford, P. O., Out.,) R Garner, Mrs Partington, C M MacGregor, Miss Wonham, each 50c; Small Sums, \$1.50.

Edwardsburgh, \$5.50,-Col in C. P. Ch. \$4.50; S. Ross, \$1.

- Franklin Centre, P. Q. \$6.23.-W. Cantwell, M P P \$2; Col in Can P Ch, \$1.23; B Johnston H Gentle, J Craik, each \$1.
- Gananoque, \$13.36.—Rev J Barron, \$2; Col Wes M Ch, \$1.36; Rev H Gordon. D F Britton, R Byers, W Byers, D Bone, J Trenaman. each \$1; O D Cowan, C G Britton, C N Bockus, Mrs Cheever, J Turner, A McCammon, Eliza McPherson, each 50c; Small Sums, 60c.
- Iroquois, Matilda, \$15,20.—Col in C P Ch: \$3.20; Mason Mill, S J Boyd, N G Sherman, J S Ross, John A Carman, L Cameron, J G Brouse, G Smith, W Elliot, each \$1; M Wylie, J Tuttle, S Doran, TgCoulter, W Skinner, each 50; Small Sums, 50c.

Kemptville, [\$14.48.—Col C P Ch, \$2.23; W Kerr, R Leslie, W H Mundle, T A Mill, W McGregor, W R Anderson, J Porter, J & W Bower, Rev W Bennett, each \$1; J Maley, W H Cochrane,
 Miss Holmes, J Wolfe, H J Maley, each 50c; Small Sums, 75c.

Kingston, \$135;00.—John Carruthers Geo Robertson & Son each \$10; Public Collection \$7 45;
 A Guna Chown & Cunningham J Breden J Watkins Calvin & Breck G S Fenwick each \$5;
 Mrs Hamilton \$3; J G McDonald \$2 50; J Duff J Coy R J Cartwright J Anderson J McMillan
 J A Hendry T Kirkpatrick S Muckleston A Chown each \$2; M Sweetman \$1 50: Miss
 Douglass Mrs Paton Professor Mowat W Ford Mrs Rev Machar An old friend J N Glidden G
 Chaffey G Thompson J Shiels Robertson Brothers R Deacon T M Ireland J Greenfield J
 Fraser R McCammon, Miss Sampson R White T Drennan W J Dick A McPherson Dr Mair

WR Kearn Kent lames Mrs Carso

of thi Lindsay Rev Ray. T Fo

Bertr I Du pine.

Lancas DR son, McN

Newm H Si 177 1 JW

Napan S Sł & V W S

Mill W ( CG

Niaga 50; F IR Cap

é Osgoo

> Ottaw T I H I

eac Re

Sla Du Ch GI Ma

dal H ALJE

Co Bu

Pake Dr G

Gr Ta Pertl

TIT ŵ

\$1 M Pieto D

C R L

Port S FK

\$1 60c. J P ree-

ood,

11 & kes. JS '8 A each rane

edin. \$1;

8. G arah Α.

;o ., der, ker, enr. uing, A \$1;

Rae, Dr son.

gers ille. ert nce, w gall, Kilnan, .1 50c ; : J Teir, WO, 50c ;

ston ton. Mrs

JS le, S gor. ane,

45; \$5 : ilan Viss In G d J

Jair

W R Spence Mrs Dr Dickson J Hobart A Livingstone J Hope A Ross J Minnes J Moore J Kearns Dr Skinner G Davidson J Falconer J C Clark A Banford J Gardiner Mrs Askew R Kent R M Rose McKelvey & Birch Rev K M Fenwick, G Offord Mrs S Chown & Sons each §1 : James Neish N Mc Intyre Mrs Rugg H Damile G Spangenberg T Driver W J Mahood Mrs battner W P Lacey Mrs Dr Yates S P White Mr Martin J Irvine Mrs Grimmeson R Carson Professor McKerras W G Craig Mrs Hendery Senr J McMahon each 50c. Only \$120 of this rold to Trassentar balance in party wars account of this paid to Treasurer, balance in next years account.

- Lindsay, \$50 35.—Col in Town Hall, \$4.10; C B Robinson, T C Bartholomew, S & O Bigelow, Rev R Dobie, T Saddler, Dr Kempt, G Kempt, M P. Sheriff McDougall, C Rankin, each \$2; T Ray, J Richmond. each \$1.50; J Watson, J McDermid, J Hamilton, Malcolm Morrison, E Gregory, T Foley, G Sanderson, C S Jewett, A Brother, J H McEwen, J H Wordmon, A Hudepeth, G H Bertram, L McGuire, Rev R Binnie, S C Wood, Dr Marin, Rev J Greener, G Smart, J Haisley, J Danoon, each \$1; K S Porter, C E McInnes, M W Minthorn, E Force, J McLennan, A McAl-pine, John Moore, each 50c; A Friend, 25c.
- Lancaster, \$17 06.-C P Sab School, in response to appeal sent, \$3 41; Col in C P Ch, \$1.15; D Ross, A McLean, N Gillis, Mr and Mrs McLeod, E McRae, R Cameron, each \$1; H Richard-son, John McLean, H McLean, W H Woods, W Nicholson, D Fraser, R J McDougall, D McNaughton, W Harper, A McInnes. A Maxwell, each 50c; Small Sums, \$1.
- Mewmarket, \$28 89, —Col Sab Schools Wes Meth Ch., \$3.29; R Simpson, N Gorham, each \$2; J Millard, R H Smith, J J Pearson, W Roe, Wm McMaster, Jun., Joseph Cawthra, A N Reid, C H Simpson, E Jackson, A Boultee, E C Campbell, J Cook, J W Marsden, D Sutherland, R Cooke, W W Anderson, each \$1; N W Bogart, J Hodge, A Fyfe, A Henderson, J Burns, R Alexander, J W Hughes, J B Saxton, W H W Shepherd, A Budge, each 50c; Dr Nash, 60c.
- Napanee, \$50. 00. E Rathbone, (Mill Point) \$7. 70; Col C P Ch \$6; Col. Ep M Ch., \$2 50; R
  S Shipman, Mrs Pierce, J Grange M D W H Wilkinson, each \$2; W V Detlor, R Chown, Boyle & Wright, J Gibbard & Son, Dr Clement, Mrs Templeton, Grange & Bro.. S Gibson, D H Preston, W S Williams, T W Casay, T S Henry, Mrs (Rev) J Scott, Dr Chamberlam, Ferguson Bro, W Miller, W Ross, each \$1; J C Parks, J Gordon, Mrs T Grange, W A Reeve, J Burgess, J Soby, W Coxall F W Smith, A C Davis, C Pausley, Duncan & Day, J Ballantine, A Fraser W Allen, J C Green, R & J Perry, S S Madden, each 50c; Mr Esson, 30c.
- Niagara, \$52 85.-J McColloch. \$20; Mrs and R N Ball, \$5; T M Rouland. \$2; J Cornachon. \$1 50; P McCulloch, S H Follett, J Fields, HW Chrysler, H Paffard, R Warren, T Rodgers, JW Taylor, T W Blain, J Smither, R Rodgers, J McKenzie, W McCleiland, J Fuliton. Mrs Doisey, Mrs W Little, J B Plumb, W B Winter bottom, F M Whitelaw Rev C Campbell, W Hacker, Rev J N Lake, Capt. Malloy, each \$1; H D Platt, J Munro, each 50c; Small Sums, 35c.

Osgoode, \$20 00 .- Col in Can Pres. Ch. \$20.

- Osgoode, \$20 00.—Col in Can Pres. Ch. \$20.
  Ottawa, \$228.20.—G Hay, \$10; Pub Col Bank St P Ch, \$6.45; Hon S L Tilley, Hon J C Aikins, T D Harrington, W C Smillie, T McKay, J G Robinson & Co. Mrs James Johnson, A Gilmour, H F Bronson, A M Dole, E B Eddy, each \$5; JM Currier, M P J & W Pennock, Rev E Ebbs, each \$4; J C Bramley, \$3; W Chalmers, J Buchanan, P A Eagleson, T Gallagher, H McCormick, J Cunningham, G R Blyth, E McGillvray, R Skead, J C Courtney, C V Noel, H V Noel W Clegg, Rev W Moore. Dr Grant, Blyth & Kerr, J Foote, B Fisher, Hon Mrs Mitchell, J Lamb, T Hunton, G M Rose, Mrs N Sparks, J W Russell, Fingland & Draper, P Le Suear, Col W Powell, J D Slater, L Young, J Newbatt, H O Burritt, Dr Hill, J Thorburn, each \$2; R & J Jamieson, J Durie, J Radford, D S Eastwood, W Beith, N W Bethune, Bate & Co., J Skinner, J Angus, S Christie, A Graham, JG Bell, A S Woodburn, H Bate, C T Bate, J Roberts, R Angus. W A Lamb, G May, G Mortimer, A Campbell, J P Featherston, C McGee, A C Mowberly, J Dalglish. A Masson, Rev D M Gordon, Mrs A Scott, W Young. J B Lewis, C H Pinhey A J Christie J Drys-dale, T Worthington. G P Drummond, K G Nichola, J Shearer, D Mason, W Irvine, T Birkett, W Hamilton, J E Elliot, E Armstong, T Patterson, S Evans, N Robertson, E Hall, J M T Hannam, A Drummond, G Kennedy, J Clark, G B Pattee J R Booth, A Friend, J Gordon. Mrs J Rowat, J Henderson, W Connor, J Taylor, J Bray, J LOrme, Rev E B Harner, E Grant, G B L Fellowes, J Taylor, (Station Master) each \$1; A McCormick, 10ford, J Thompson, H Michelas, D W Coward, A Mowat, J Parke, T Evans, J Sherwool, W Beil, R Surtees, J Allen, A French, D C Bucham, Mann, E McCarthy, Dr McGillivary, each 60c; J Thomson, 26c.
- Pakenham, \$26 08. J Dunnet, Hilliard & Dickson, each \$2; Col W Meth Ch, \$1,83; J Quigley, Dr Gibson, Mrs Gibson, D G Scott, W Tait, A Gordon, R Davie, Dr Fowler, J Hartuey, G Bolton, Mrs W Dickson, Mrs A Dickson, J Smith, Rev W Tomblin, each \$1; G P. rker, R Graham, G Dack, J Cowan, J H Canton, W Cowan, Mrs Mayne, W Dack, W Dickson, Mrs R Tait, each 50c ; Small Sums, \$1.25
- Perth, \$45 50 Hon A Moris, \$5; JTempleton, J Gray, J Martindale, P Kilpatrick, Dr Rugg, J Thompson, each \$2; M R Dodds, \$1.50; Templeton, J Allan, Isaac Allan, G Dannet, J Riddel, T Nichol, J Coombs, T Weatherhead, G S. valker & Bro., T Kairns, J Bell, J Allen. C Miller, R Matheson. Junr, E G Malloch, J A Stewart, T Halliday, F Lane, W Fraser, A McKinlay. each \$1; R Lillie, 75c; J Bryce, J Ferrier, A Jamieson, E Kippen, J T Henderson, W Butler, James McAdam, each 50c; Mrs Bell, Sen., 75c; Small Sums, 50c.
- Picton, \$45 00. SWilson, \$5; WROSS, M. P., \$3; Mrs WROSS, G Striker, D Fraser FA Despard, WS Yarwood, JA Rawson, each \$2; J J Carter, T F Ingersoll, M.D., J P Roblin, J S Clute, C S Wilson, D Barker, W Owens, Dr Moore, A Youmans, J H Allan, J P Thorn, W P Reynolds, J Ounlop, J Twigg. F White, J Gilmour, R A Foster, J L McDonald, S M Conyar, J E Lent each \$1; A Bristol, W McKenzie, B Gillespie, Mrs Marshall, S Skinner, Mrs Blanchard, Mrs Williams, J Garratt, each 60c.
- Port Hope, \$53 30.-J Craick, W Craig, each \$5; A M Cosby, C Quinlan, Mrs P Cassie, each \$1 S LeLean, H Perry, C J Mitchell, S Paterson, W Gibson, W Benaett T F James, J Smart, A T C

Williams, Dr Cameron, J Robertsor, Mrs Quay, R S Howell C Clemes, W T Tempest, Rev W Donald, D J McLennan, W Craig, W Fraser, J Mulligan, H & P Dobson, D Smart, A A Allen, D Cleghorn, J Wright, J F Clark, T Neelands, W Quay, J M Irwin, G Boyd, A Cochrane, E S Vindm, A Fleming, each \$1; D Chisholm, 80c; W F Paterson, A W Pringle, R Deyell, Rev J Baird, Rev J Williams, J Lees, R Dickson, each 50c.
Prescott, \$40 50.-J Irwin, \$4; C Willard, W Patrick, C H Peck, each \$3; L Gibson, \$2; Miss Irwin, J Barnett, R W Hillyard, J P Lambert, J Dowsley, T Coates, M R Keeler, S B Merrill, J McGregor, N Willard, E McCoy, J P Wiser, Mrs Egart, Mrs French, Miss Merwin, T S Detlor L H Daniels. N Ward, A Hooker, A Yule, each \$1 G Birks, W E Jones, P Byrne, Mrs McLaughlin, T B Melville, Mis Smith, Mrs Jones, Mr Levis, W Winter, G Tyner, R Dowsley, each 50c.

Ramsay, \$6 24.—Col in Can Pres Ch, \$2.24; L Nasmith, \$2; A. Cochrane, Rev H D Steele, each \$1.

each §1. St. Andrews, F.Q. §54.00.—St Andrews Association \$43.65 viz Collected by Misses E McLachlan & M McGregor, §9 75; A St Denis, \$1; T McCallum, Miss Sinclair, A McLachlan, each 50c; Small Sums, \$7. 25. Collected by Misses Wales & Meikle, §8. 40. A Ogilvie' \$1; Mrs Forbes, Mrs Lamb, each 75c; Mrs Schnelder, Mrs Harrington, Mrs Turner, F McMartin, each 50c: Small Sums, \$2. 90. Collected by Mrs A Dewar & Miss M L Harrington, \$22. 00 Rev A Henderson \$10; W Harrington, C Wales, each \$2; C. Wales, Junr. Mrs Paterson, each \$1 Mrs Meikle. Mrs T Davis, Mrs stevens, Mrs C Davis, Mrs Kneeshaw, Mrs D Dewar, A Dewar, each 50c; Small Sums \$2; Collected by Misses H McMartin, and J McOwat, \$3 50c. P McMartin, J McOwat, each 50c, Small Sums, \$2. 50. Col. Con. Ch. \$2. 75; Col. Union Sabbath School, \$1. 04; Col. C. Pres Ch; \$1. 56; D. Dewar, T Turner, A Dewar, A Lamb, each \$1 MrsGuy Richards, A St, Dennis each 50c. each 50c.

Spencerville, 6 40.—Col in C P Ch. \$4. 40; Mrs A Bell, W. Weir, each \$1.
Smith's Falls, \$30 25. A Clark, \$5: J McGillivray, J M Cossit, A R Ward, C B Frost, each \$2; A Templeton, \$1. 50; J Ritchie. Dr Anderson, C Shields, J Pablon, H Baird, E B Read, A Alian, F T Frost, (South Elmsley, P O) R Bartlett. each \$1; S N Barnes, 75c; R Baird W Garrett J Coombs, C A Morgan, T Morton, W Keith, R Wilson, H Chalmers, S Garrett, W Graham, James J Foster, each 50c; Small Sums, 50c.

Thoroid, \$28.95.—Col. Pres Ch \$1.75; J Munro. Mrs Munro, Mrs Fotheringham, J Lawson, J E Brown, R Birbeck, Mrs McCleiland, R Doupan, G McArthur, G Weir, R Beatry, R B McPherson,, Mrs W B Hendershot, J McCowan, W Beatty, J H Beatty, C B Snow, G Patton, Mrs J McDonage, Miss Stewart, H Patterson, each \$1; J Lepper, J D Ogg, G Coake, J Miller D Sharp, A Dobbie Mr Henderson, Miss Duck, Mrs Baxter, John Cloy, Mrs McFarlane, each 50c.

Trenton, \$16 90. —W H Austin, \$2; J Young, R Purdy, R W Pardy, Mrs W Shea, S Gooding, H W Delany, WM Treland, R Lougheed, W Jeffs, Dr Day, each \$t; J McColl. 75c; T Dickons E S Gillon, J Christie, James Simpson, R Hilton, each 50c; Small Sums, 75c.

#### UNITED STATES.

Remitted direct to Treasurer, \$2365 00, Canada Currency, \$1764 91.

New York, - American and Foreign Christian Union James Lenox.		\$2000 250	
Penina and Leah Vessot, and Adeline Dubois, aux-Tremble*.) each \$5 Hartford, ConnS. S. Ward,	(formery pupils at Pointe-	15 100	00
	U. S. Currency.	\$2365	00
	Canada Currency.	\$1764	
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			

Ladies' French Canadian Missy. Socy., in acct. with M. F. Browne, Treas.

#### DR.

To paid Treasurer Parent Society ...... 445 25 CR. By received from Strickland Society of Mrs. Lay's Seminary for a Scholarship .... 30 00 Mrs. J. Redpath, for a Scholarship. Miss Gordon, "" Mrs. Benjamin Hall "" 30 00 66 22 30 00 64 44 30 00 - 44 66 Mrs. Morland, " " A Friends "Household Mission Box."..... 66 10 00 61 46 00 16 Mrs. P. Redpath, Annual Subscription.... Proceeds Sales of Work.... 10 00 14 00 66 75 44 Zion Church..... 82 50

Erskine Church.....

" Knox Church....." St. Joseph Street Church..... 12 50 \$445 25

MARY F. BROWNE, Treas. L. F. C. M. S.

75 25

27 25

E. E. Montreal, 27th January, 1870.

66

64

66

44

66

60

66

44

44

11 6. Mrs H Ly a Schola - J Do - Alexs - A Sa

Collect Mrs G Ch

- G A - May - Corse - E K - De W - B Ly - Ives - Brush - C Ch - Ame - Woo Atw - Tyle

> Co Mr King Miss Ma Mrs Pate

Wat - Low

- Ault - Smi Lai - G F - Me

- Roy

Mr F S Mrs Ho - Bro - Te - Ha

- Ro

WJS Mrs F - Ri - Sv Miss F

Mrs Si - W - W

J She J Mc Cash

the f

35

4

v W

en, D E S Lev J

Miss fill, J lor L thlin,

leele,

chlan 1 50c; orbes, Small erson , Mrs Small each Pres ennis

h \$2; Alian, arrett James

n, J E rson,, mage, obbie

ding, ckens

764 91

reas.

145 25

Collections in Zion Church, by Mrs. John Leeming.

Mrs H Lyman, a Scholarship — J Leeming — J Dougall — Alexander	\$30 0 10 0 5 0 5 0	00 00 00 00		Dr Wilkes T Lyman Grafton	4422	00 00 00 00		J Macintosh McLachlan Linton Moir Beers	1 1 1 1	50 00 00 00	1111	Leishman Moss Wanless Evans Radford	1	00 75 75 50
- A Savage	4 (	00	-	P Wood	2	00	-	Cochrane	1	00			\$82	50

#### Collections in American Presbyterian Church, by Mrs. Corse and Mrs. E. K. Greene.

Mrs G Childs	5 00 Millard	2 00 <sub>1</sub> - Seymour	1 00 - Bigelow	1 00
- G A Greene	5 00 - Bazin	2 00 - Hill	1 00 - H McLennan	1 00
- May	4 00 - T J Greene	2 00 - H Atwater	1 00 - Sipple	1 00
- Corse	4 00 - T Wilson	2 00 - Bancroft	1 00 - Papineau	1 00
- E K Greene	4 00 - P D Browne	2 00 - James	1 00 - Babcock	1 00
- De Witt	3 00 - Fitts	2 00 - Slater	1 00 - F A Clark	1 00
- B Lyman	2 00 - Nelson	2 00 - Stark	1 00 - Brown	1 00
- Ives	2 00 Miss Cairns	2 00 - Millov	1 00 - E Hagar	1 00
- Brush	2 00 Mrs Martin	2 00 - Simpson	1 00 - J Murphy	0 75
- C Childs	2 00 - W S Childs	2 00 - J Muir	1 00 - S Wilson	0 50
- Ames	2 00 - C Campbell	2 00 - Lindsay	1 00 - Long	0 50
- Wood	2 00 - Hastings	2 00 - Weaver	1 00	0
- Atwater	2 00 Mrs. A W At-	- C T Irish	1 00	\$8975
- Tyler	9 00 mile. IL IV ILC	1 00 - A D Nelson	1 00	40010

### Collections in Erskine Church, by Mrs. Bell, Misses Morice, Brodie and Paton.

Mr King	5 00 - Brodie	1 00 Mrs Lawrie	1 00/ - Scott	50
Miss Maxwell	2 05 - Rough	1 00 — Linton	1 00 - Fraser	50
Mrs Paton	2 00 - Ogilvie	1 00 - P Bell	1 00 - Morice	50
- Watson	2 00 - Crosbie	1 00 - Rose	1 00 - Wright	50
- Lowden	2 00 - McLennan	1 00 - J M Gibson	1 00 - Ross	50
- Roy Sr	2 00 - D Brown	1 00 - Wood	1 00 Mr Thompson	50
- Ault	2 00 - Richardson	1 00 - Thompson	1 00 Mrs Forsyth	50
- Poet	2 00 - F Cassils	1 00 - Yuile	1 00 Miss McOwatt	50
- Smith	2 00 - R Brown	1 00 - Gibson	75 A Friend	50
- Laing	2 00 - McDougall	1 00 Miss Dougall	60 Mrs Shaw	50
- G Rogers	2 00 - Rutherford	1 00 Mrs Cochrane	50 Miss Barnston	50
- McCulloch	2 00 - Cameron	1 00 - Gill	50 Mrs McEwan	35
Mr F Smith	2 00 - Fowler	1 00 A Friend	50 A Friend	25
Mrs Hodgson	1 50 - Buchanan	1 00 Mrs Evans	50 Mrs Wilson	25
- Brown	1 00 Mr Inglis	1 00 - A Lowden	50 - McEntyre	25
- Gordon	1 00 - D McIntyre	1 00 - Cassila	50 - Wilson	25
- Tel er	1 00 A Friend	1 00 - Haldane	50	
- Harris	1 00 Mrs D Rogers	1 00 - Norval	50	\$75 25
- Roy Jr	1 00 A Friend	1 00 - Elliou	50	

#### Collections in Knox Church, by Miss Golder.

WJS	4 00 - Smith	1 00	- Spence	1 001 - G Browne	50
Mrs Forrester	2 00 - Richardson 1	1 50	- Gardner	50 Cash	50
- Rintoul	1 50 - Richardson Jr 1	00	- Dodsworth	50 Mrs Ewen	25
- Swan	1 00 - Lindsay	1 00	- Cheese	50 - Maxwell	25
Miss Kinmond	1 00 - J R McLaren	1 00	- Bond	50 - Thompson	25
Mrs Stevenson	1 00 - J Browne	1 00	- Moore	50	
- Wilson	1 00 - W D McLaren	1 00	- Caldwell	50	\$27 25
- W McGibbon	1 00 - H McLaren	1 00	- Darling	50	

#### Collections in St. Joseph Street Church, per Mrs. (Revd.) A. Young.

J Shearer J McDougall Cash	3 00 A Cantin 2 00 G H Hinton 2 00 Mrs Weaver	1 50 Mrs T Pringle 1 50 Mrs Abel 1 00	1 00 50	\$12 50
	2 00 Mrs Weaver	1 00	-1	

It is earnestly requested that should any rerson discover errors or omissions in the foregoing lists they will communicate the same to the Secretary.

#### LIEUT. COL. HAULTAIN,

Bible House,

Montreal.

445 25

M. S.



# AUXILIARY ASSOCIATIONS French Canadian Missionary Society.

### Great Brifain.

NAME.	WHEN FOUNDED
Glasgow Committee J. D. Bryce, Esq., Treasurer	
Glasgow Ladies' Committee Miss Pinkerton, Secretary	
Edinburgh Ladies' Committee Miss S. Scott, Treasurer, Mrs. McNi	der, Secretary1856
Liverpool Committee Bryce Allan, Esq., Treasurer	
London Association The Hon. Arthur Kinnaird, M. P., Treasurer;	Edward
Jenkins, Esq., Secretary; Messrs. Ransom, Bouverie & Co., Ba	nkers
Leeds Ladies' Auxiliary President, Mrs. John Whiting ; Treasure	r,
Mrs. W. H. Conyers ; Secretary, Mrs. John Thompson	

#### Dominion of Canada.

Montread Ladies' Society Mrs. Redpath, President ; Mrs. Fisher, Treasurer ;	
Mrs. J. Lewis, Secretary	184
Guelph Association Mrs. Guthrie, Treasurer ; Mrs. Boult, Secretary	184
Galt Association President, Rev. R. Acheson ; Secretary, A. Polson, Esq., Treasurer, M. C. Lutz, C	184
Carleton Place Female Association Mrs. A. McArthur, Treasurer	18
West Zorra Association Mrs. James Mann, Secretary & Treasurer	18

South Zorra.—Mr. A. R. Wood, Secretary..... Ayr Auxiliary Association, Rev. D. McRuar, Cor. Sec.; W. Gladstone, Esq., Treas. Stratford Association.—Mrs. (Rev.) McPherson, President; Mrs. (Dr.) Hyde,

vice-rresident; mrs. J. C. W. Daty, Secretary and Treasurer.	
Durham, C. E., Ladies' AssociationMrs. S. Ployart, Secretary & Treasurer	ŝ
Belleville Ladies' Association	1

#### FORM OF BEQUEST.

I give and bequeath to the Treasurer for the time being of the French Canadian Missionary Society, instituted at Montreal, the sum of

out of my estate

without any charge or deduction whatever, and I direct that the receipt for the said sum of the Treasurer for the time being, of the said French Canadian Missionary Society shall constitute and be sufficient discharge thereof.

## FORM OF CONSTITUTION

FOR

## AUXILIARY ASSOCIATIONS.

To those desirous of co-operating with this Society, the following draft of a Constitution is respectfully submitted.

PREAMBLE.—That this meeting cordially approving of the object which the French Canadian Missionary Society has in view, namely, "to provide means for preaching and otherwise disseminating the Gospel of Christ among the inhabitants of Canada speaking the French language;" as also, the means employed by that Society, the summary of doctrine to be held by its Agents and Officers, and the absence of denominational distinctions, as set forth in its printed Constitutions, Articles 2, 3, and 4—does hereby resolve to form itself into an Association, for the purpose of co-operating with that Society in endeavoring to improve the religious and moral condition of the French Canadians, to be called "The—Association, Auxiliary to the French Canadian Missionary Society," with the following Constitution :—

I. That the business of this Association shall be conducted by a Committee composed of——members, with a President, Treasurer, and Secretary——of whom three to form a quorum.

II. That an annual meeting of the Association shall take place in the month of——, or at such times as the Committee may appoint, when a report of the proceedings during the past year, and the Treasurer's account for the same period, shall be presented. The election of office-bearers shall also then take place.

III. That it shall be the duty of this Committee to aid the funds of the Parent Society by making collections, the proceeds of which, after deducting incidental expenses, to be remitted half-yearly on the first of \_\_\_\_\_\_\_, to the Treasurer of that Society. It shall also be its duty to circulate the missionary intelligence furnished by the Parent Society.

IV. That this Constitution may be amended at any general meeting, previous notice having been given in calling it, of the proposed alteration.